

**OLKUSZ**

BUKOWNO  
BOLESŁAW  
KLUCZE  
TRZYCIAŻ  
WOLBROM



# Przeegląd

**tele TAXI**  
OLKUSZ  
**32 645 55 55**

24h VISA MasterCard

www.teletaxi.olkusz.pl taxiolkusz

19.05.2017 r. nr 20/1112

Bezplatny tygodnik informacyjny Powiatu Olkuskiego

Ukazuje się od 1991 r. ISSN 1231-7810

## Co dalej będzie z Emalią?

### OLKUSZ

Wiola Woźniczko

Pracownicy firmy OFNE Emalia SA chcą ratować swoje miejsca pracy. Oczekują pomocy ze strony władz miasta. Problemy są dwa: rozłożenie na raty podatkowych zaległości oraz przekształcenie działki pod nową działalność. Pracownicy przesłali do naszej redakcji swoją korespondencję kierowaną do burmistrza Olkusza z prośbą o dziennikarską pomoc.

Więcej na stronie 2

**PRAWO JAZDY FOCUS** kategorie: A, A1, A2, B  
BIURA: OLKUSZ, ul. Augustyńska 8  
WOLBROM, ul. Krakowska 32  
www.oskfocus.pl tel. 501 480 889, 512 783 298  
Facebook.com/oskfocus KIA RIO oraz TOYOTA YARIS

**SALON PARTNERSKI KRATKI - INFOR**  
Olkusz, ul. Rabsztyńska 67, kom. 501 510 105  
tel./fax 32 645 14 19, www.kominkowanie.pl, darek.pukas@wp.pl  
Salon czynny: pon - pt: 9:00-17:00, sobota: 9:00-13:00

**PRAWO JAZDY „WŁODEK”**  
KAT. AM, A1, A2, A, B, C, C+E  
OLKUSZ, ul. kr. K. Wielkiego 61  
(na przeciw dworca PKP, dawny hotel Olkusz)  
BIURO: tel. 784 576 593  
czynne: pon.- pt. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
WYKONUJEMY BADANIA KIEROWCÓW ORAZ MEDYCYNĘ PRACY  
Tel. 602 792 171 www.wlodek.com.pl

**studio dekor**  
ODPORNA NA ZMYWANIE I SZOROWANIE FARBA LATEKSOWA  
CENA PROMOCYJNA 37,90 zł/2,5 l  
OLKUSZ ul. Nullo 7a tel. 32 645 02 21  
OLKUSZ ul. Górnicza 20 tel. 32 645 07 32  
WOLBROM ul. Garbarska 31 (od strony Targowej) tel. 32 642 15 87

Poszukuję osoby z doświadczeniem na budowie, która dopilnuje proces budowy domków jednorodzinnych energooszczędnych pracując fizycznie. Budowy w okolicy Krakowa i wschodniego Śląska. Szczegóły do omówienia.  
Tel. 790 282 775 p.mazur@interia.eu

**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE**  
PKS Olkusz, al. Tysiąclecia 1  
tel. 32 643 35 09  
Otwarte: pon. - pt. 7 - 21  
sob. 7 - 14

Profesjonalna i przyjazna obsługa

Wszystkie rodzaje badań technicznych

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

złoto, srebro, zegarki  
**MUCHAJER**  
Firma Jubilerska

Skup złomu ZŁOTA po atrakcyjnych cenach

Wykonujemy:  
• biżuterię użytkową ze złota (w tym autorską)  
• wyroby złote z powierzonych materiałów  
• naprawy biżuterii ze złota i srebra  
www.jubilermuchajer.pl

Tel. 32 641 14 67, 517 339 748

Olkusz, ul. Żuradzka 2 (Rynek) pon.-pt. 10-18, sob. 10-14  
Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 1 pon.-pt. 9-17, sob. 9-13

**Olkuskie Centrum Ubezpieczeń**  
Tomasz Muchajer  
Olkusz, ul. Żuradzka 2a ☎ 692-604-656

**Ceny w Firmie "SOLEX"**  
Olkusz, ul. Żuradzka 21 b, Tel. (32) 643 21 79  
czynne 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> sob. 7<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Przymujemy SAMOCHODY DO ZŁOMOWANIA na zaświadczenie do wyrejestrowania Własna laweta!

Złom stalowy: 0,65-0,80 zł/kg  
Złom stalowy gruby: 0,90 zł/kg  
Żeliwo: 0,70 zł/kg

**Schronisko dla zwierząt RAFIK**  
Zdjęcia psów na FACEBOOK www.schroniskoboleslaw.pl  
☎ 604 942 877, 32 307 23 60  
czynne od pn.-pt. w godz. 9-17, sobota 9-15  
Zapraszamy do adopcji: Bolesław, ul. Parkowa 60

DLA KAŻDEGO ADOPTOWANEGO PSA ZAPEWNIAMY JEDNĄ KAPIEL GRATIS W PROFESJONALNYM ZAKŁADZIE

Od 1.01.2016 psy z terenu Powiatu Olkuskiego są przewożone do naszego schroniska

**SCHODY GRANITOWE - MARMUROWE**  
KOMBUD  
www.kominki.olkusz.pl  
kombud@kominki.olkusz.pl  
Olkusz, ul. Osiecka 1 ☎ 32 754 76 72, 606 249 021

granitowe i marmurowe parapety,  
granitowe i marmurowe białe kuchenne, łazienkowe,  
sprzedaż, montaż

WYKONUJEMY USŁUGI:  
- cięcia plazmowego 1-10 mm  
- cięcia gazowego do 100 mm  
- spawanie aluminium

Kup na RATY  
Credito Agricola Bank Polska S.A.

**KROSS**  
ROWERY METAL SPEC  
OLKUSZ, UL. GÓRNICZA 10

**PROFEREM**  
KONSTRUKCJE STALOWE  
Olkusz, ul. Wspólna 8  
tel. 32 643-06-14  
32 641-10-48  
biuro@proferem.olkusz.pl  
www.proferem.olkusz.pl

✓ stal zbrojeniowa żebrowana  
✓ stal konstrukcyjna  
- płaskowniki, rury  
- kątowniki, ceowniki,  
- dwuteowniki, blachy  
- profile zamknięte  
✓ gazy techniczne  
✓ materiały spawalnicze

**PORADNIA KARDIOLOGICZNA**  
tel. 32 479 10 00

**NOWY LEKARZ dr n.med. Katarzyna Cholewa**  
specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.  
Wieloletni pracownik Górnośląskiego Ośrodka Kardiologii,  
pracownik Kliniki Elektrokardiologii i Niewydolności Serca.

■ EKG  
■ USG - ECHO SERCA  
■ HOLTTER CIŚNIENIOWY I RYTMOWY

**INTER MED**  
OLKUSZ  
www.olkusz.inter-med.pl  
PRZYCHODNIA OLKUSZ AL. TYSIĄCLECIA 16



Ciąg dalszy ze strony 1

## Pracownicy: oczekujemy pomocy od burmistrza

Fabryka naczyń emaliowanych od lat rozslawiała Olkusz w Polsce i poza granicami kraju jako miejsce produkcji garnków emaliowanych, patelni, wanien, brodzików i zlewozmywaków. W 2014 roku sytuacja polityczna w Rosji i na Ukrainie, gdzie eksportowano olkuskie wyroby, znacznie pogorszyła finansową kondycję spółki OFNE Emalia SA (kontynuatora produkcji wanien, brodzików i zlewozmywaków). Firma wystąpiła do olkuskiego burmistrza o rozłożenie na 12 rat zaległych podatków od nieruchomości za ostatnie cztery miesiące 2014 roku w wysokości 203 420,50 złotych wraz z odsetkami za zwłokę. Gdy władze miasta odmówiły, spółka odwołała się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego, które uchyliło decyzję władz miasta i przekazało sprawę do ponownego rozpatrzenia, zalecając gminie ponowne przeanalizowanie sytuacji finansowej spółki pod kątem wystąpienia przesłanek „ważnego interesu podatnika” i „interesu publicznego”. SKO zaznaczyło, że do odwołania OFNE dołączyło sprawozdanie o przychodach, kosztach i wyniku finansowym za IV kwartał 2014 roku, czyli za okres za który wnioskuje się o udzielenie ulgi. Gmina natomiast analizując sytuację finansową spółki skupiła się na sprawozdaniu finansowym za III kwartał 2014 roku.

W piśmie do naszej redakcji pracownicy skarżą się, że burmistrz nie uszanował decyzji SKO „(...) i do dzisiaj wpuściła komornika na nasze konta, co w najbliższym czasie może spowodować zamknięcie fabryki i masowe zwolnienia”.

Aby kilkadziesiąt osób nie straciło pracy, firma poszerzyła działalność o cukiernictwo i przetwórstwo surowców wtórnych.

W piśmie z 20 kwietnia osoby pracujące na terenie OFNE Emalia SA zaprosiły olkuskiego burmistrza na spotkanie, aby porozmawiać o przyszłości firmy i utrzymaniu miejsc pracy. -Wszystko jest tylko w Pana rękach, gdyż do tego jest potrzebne przekształcenie działki, na której jest skup złomu, a do czasu tego przekształcenia umorzenie podatków miejskich, gdyż nie możemy generować zysków nie rozbiierając samochodów. Nie naszą winą jest, że wojna na Ukrainie spowodowała zakończenie produkcji wanien. Wierzymy, że wizyta u nas zmieni Pana podejście do sytuacji i firma przetrwa. Jeżeli pan Latos (rzecznik UMIG Olkusz - przyp. red.) wypowiada się w gazecie, że źle formułujemy wnioski, to może Państwa urzędnicy nam w tym pomogą, bo jesteśmy wielką firmą z ponad 100-letnim stażem, a nie zwykłym petentem. Zapewniamy, że przyjmujemy Pana z należytym szacunkiem i przeprowadzimy konkretne rozmowy. Rozmowy z Panem, a nie Pana pracownikami, którzy bez Pana zgody nic nie zdecydują. Chcemy usłyszeć „tak, pomożemy Wam”, a nie tylko ciągle „nie chcemy, nie da się, może za rok”. Jeżeli data jest nieodpowiednia dostosujemy się do każdego byle u nas, żeby Pan na własne oczy zobaczył, jak nam ciężko pracować w obecnej formule skupu złomu. Pewnych spraw nie da się załatwić w gabinecie tylko trzeba zobaczyć. Nawet Pani Premier i Pan Prezydent pracują czasami w terenie. Zapraszamy Pana gorąco i wierzymy, że po Pana wizycie będziemy mogli spać spokojnie, bez obaw o pracę w naszym ukochanym mieście - piszą pracownicy do burmistrza.



## Burmistrz: porozmawiajmy również z władzami spółki

Olkuski burmistrz Roman Piaśnik zapewnia, że problemy pracowników OFNE Emalia SA są dla niego bardzo ważne, ale musi działać w granicach obowiązującego prawa. -Rozumiem Państwa obawy oraz niepokój związany z przyszłością zakładu OFNE EMALIA S.A. Zdaję sobie sprawę z tego, że od kondycji przedsiębiorstwa zależą Państwa miejsca pracy i zapewnię Państwu, że jest to sprawa równie istotna dla mnie. Z przykrością obserwuję jak zanika marka Emalii, rozpoznawana niegdys w całej Polsce.

Przyszłość OFNE EMALIA S.A. zależy przede wszystkim od Pana Prezesa Wiesława Cadra. To jego umiejętności strategicznego planowania rozwoju na konkurencyjnym rynku decydują o sukcesie bądź porażce przedsiębiorstwa. Jako burmistrz mogę wspierać inicjatywy Prezesa, ale tylko w ramach obowiązującego prawa.

Prawo wyraźnie stanowi, że wniosek o rozłożenie podatku na raty może złożyć tylko Prezes lub osoba, która przedłoży pisemne pełnomocnictwo. Pan Michał Latos przekazał Gazecie Krakowskiej oraz w rozmowie telefonicznej z jednym z pracowników OFNE EMALIA S.A. informację o tym, że wniosek o rozłożenie podatku na raty musi być kompletny. Gdy do Urzędu składany jest niekompletny wniosek, Urząd wysyła Wnioskodawcy stosowne powiadomienie. W przypadku OFNE EMALIA S.A. powiadomienia wysyłane przez Urząd pozostawały bez jakiegokolwiek reakcji. W takim przypadku nie ma mowy o wydaniu rozstrzygnięcia. Dopóki więc Pan Prezes nie wykaże należytej staranności, Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz nie ma żadnej podstawy prawnej do tego, aby rozważyć możliwość rozłożenia podatku na raty. Moi pracownicy są do dyspozycji i pomogą właściwie wypełnić wniosek. Podatki są bardzo delikatną kwestią, objętą ścisłą tajemnicą skarbową, dlatego o szczegółach finansowych mogę rozmawiać wyłącznie z Panem Prezesem.

W kwestii wnioskowanych przez OFNE EMALIA S.A. zmian w planie zagospodarowania przestrzennego uprzejmie informuję, że jeszcze w tym roku planowane jest rozpoczęcie odpowiedniej procedury.

Pracowników OFNE EMALIA S.A. darzę dużym szacunkiem, dlatego pozwolę sobie na to, by otwarcie odnieść się do kwestii, która - moim zdaniem - stanowi istotę problemu. Z przykrością stwierdzam, że ze strony Pana Prezesa Wiesława Cadra nie widzę woli współpracy z samorządem. Świadczą o tym kolejne pisma (w tym wezwania do uzupełnienia wniosku o rozłożenie podatku na raty), które pozostają bez jakiegokolwiek reakcji lub w ogóle nie są przez Pana Prezesa odbierane. Publiczne deklaracje Pana Prezesa o trosce o Emalię oraz Mieszkańców Miasta i Gminy Olkusz nie mają odzwierciedlenia w rzeczywistości.

Jestem również przekonany, że nietaktem byłaby moja wizyta w OFNE EMALIA S.A. w sytuacji, gdy zaproszenie nie zostało wystosowane przez właściciela terenu. Ze swojej strony deklaruję otwartość na rozmowy w Urzędzie Miasta i Gminy w Olkuszu, jednak do czasu faktycznego zaangażowania w sprawę Pana Prezesa Wiesława Cadra, sam mam związane ręce, a prowadzone rozmowy - z uwagi na tajemnicę przedsiębiorstwa - mogą mieć charakter wyłącznie ogólny - tak brzmi pismo burmistrza do pracowników OFNE.

## Pracownicy: opowiedzmy mieszkańcom o naszych problemach

27 kwietnia pracownicy OFNE zwrócili się do burmistrza o możliwość przedstawienia problemu oraz sposobu, w jaki pracownicy są traktowani przez władze miasta podczas zbliżających się Dni Olkusza. -Szanowny Panie Burmistrzu, w związku z ponownym zbywaniem

nas, pracowników OFNE Emalia SA i ciągłym patem w sprawie przekształcenia naszej działki na PU2, który może spowodować upadek zakładu, zwracamy się z prośbą o przekazanie nam 10 minut na scenie w czasie Dni Olkusza w sobotę o godzinie 18.30 dla 60 pracowników w celu przedstawienia pracownikom i mediom naszego problemu oraz sposobu, w jaki nas traktują władze miasta. Prawdopodobnie jest to dla nas ostatnia deska ratunku, a Pan Burmistrz może wtedy zareaguje i publicznie odpowie na nasz apel. Nie prosimy o wiele tylko o 10 minut. Czy chociaż tyle miasto może dla nas zrobić? Jeżeli wcześniej działka zostanie przekształcona prośbę proszę potraktować za nieaktualną. Prosimy o pilną odpowiedź. Jeżeli Pan nie przyjmą naszego zaproszenia na Emalię liczymy, że spotka się Pan z nami publicznie na Dniach Olkusza - apelują do burmistrza pracownicy OFNE.

## Starosta: rządzenie to rozwiązywanie problemów

Pismo od pracowników OFNE trafiło również do olkuskiego starosty. Szeł powiatu opublikował je na swoim facebookowym profilu wraz z komentarzem na temat działań burmistrza. -Jako człowiek mogę kogoś darzyć sympatią, albo i nie. Normalna, zwykła rzecz. Jako urzędnik moim obowiązkiem jest szacunek dla każdego! I dla dużego podatnika i dla małego. Dla matki i dzieckiem i dla pracowników, którzy mają problemy w pracy. Po prostu dla każdego. Tego wymaga moja/nasza robota. Panie burmistrzu, dlaczego boi się Pan spotkania ze swoimi mieszkańcami? Dlaczego nie chce Pan porozmawiać ze swoimi podatnikami, którzy być może są na zakręcie i potrzebują tylko z niego wyjechać, by wyjść na prostą. Dlaczego?! Widzi Pan, rządzenie to nie tylko celebry, rauty, orderki i wiązanki. Rządzenie to przede wszystkim rozwiązywanie problemów i spraw trudnych. Tak ciężko zrozumieć, że samorząd jest silny siłą swoich mieszkańców? Doprawdy tak ciężko to zrozumieć?! - pisze starosta Piasny.

## Burmistrz: jestem do dyspozycji, ale o podatkach mogę rozmawiać tylko z prezesem

Włodarz miasta Roman Piaśnik deklaruje chęć do rozmów z pracownikami OFNE oraz prezesem spółki. Oto treść odpowiedzi burmistrza na ostatnie pismo pracowników OFNE: „Jako wieloletni pracownik OFNE EMALIA S.A. jestem szczerze zmartwiony losem moich byłych współpracowników oraz całej marki EMALIA - znanej przecież w całej Polsce. Ubolewam nad upadkiem tak dobrze prosperującej niegdys firmy. Współczuję Państwu - pracownikom, którzy - opuszczeni przez Zarząd firmy - starają się ratować swoje miejsca pracy i źródło dochodu.

Doskonale rozumiem Państwa determinację. Proszę jednak o zrozumienie - OFNE EMALIA S.A. jest firmą

prywatną i uratować ją może tylko zgodne z prawem zaangażowanie Prezesa. Szanuję Państwa aktywność, wieloletnie doświadczenie i wiedzę. Z przykrością jednak stwierdzam, że Prezes Wiesław Cader odmawia współpracy z Gminą, nie przyjmuje oficjalnej korespondencji z Urzędem, wręcz unika odpowiedzialności wiążącej się z prowadzeniem firmy wyręczając się pracownikami w kwestiach stanowiących jego wyłączną kompetencję.

Poruszane przez Państwa sprawy podatkowe objęte są ścisłą tajemnicą skarbową. Prawo mówi jasno: omawia je mogę wyłącznie z Prezesem Wiesławem Cadrem. W kwestii zmian zagospodarowania przestrzennego ponownie informuję, że została już wykonana niezbędna w tym wypadku analiza przestrzenna, stanowiąca etap poprzedzający proces przekształcenia. Należy mieć jednak na uwadze, że są to czynności długotrwałe z uwagi m.in. na konieczność uzyskania pozytywnych uzgodnień w instytucjach niezależnych od Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz.

Prezes przedsiębiorstwa powinien znać obowiązujące prawo i zdawać sobie sprawę z czasu potrzebnego na wdrożenie nowego planu zagospodarowania przestrzennego. Uważam, że konieczne jest też minimum wiedzy z zakresu podatków - obowiązujących wszystkich przedsiębiorców w kraju. Nieuczciwie w tym miejscu są rozszczenia dotyczące czasu potrzebnego na zmianę obowiązującego planu zagospodarowania przestrzennego, a wręcz bezczelnością Prezesa jest sugerowanie złej woli Burmistrza w sytuacji, gdy do Urzędu wpływają źle wypełnione wnioski, które nie mogą być rozpatrywane. Niestety, wprowadzani są też Państwo w błąd poprzez informację, że Samorządowe Kolegium Odwoławcze nakazało rozłożenie podatku na raty. SKO w 2015 r. przekazało wniosek firmy o rozłożenie podatku na raty do ponownego rozpatrzenia z uwagi na to, że zarząd w odwołaniu do SKO przedstawił dodatkowe informacje, niezawarte w pierwotnym wniosku. Żadnej decyzji nakazującej rozłożenie podatku na raty nie było.

Ubolewam nad tym, że brak strategicznego planowania działalności firmy na konkurencyjnym rynku doprowadził do upadku tak liczącej się niegdys marki Emalia. Nie mogę jednak zgodzić się ze stwierdzeniem, że są Państwo przez władze miasta „zbywani”. W granicach dopuszczonych prawem Państwa wnioski są przez Gminę Olkusz uznawane (świadczą o tym fakt przystąpienia niebawem do procedury zmiany zagospodarowania przestrzennego). W kwestii pomocy podatkowej wymagane jest natomiast pełne zaangażowanie Prezesa.

Moje stanowisko z poprzedniej korespondencji zostało opublikowane w Przeglądzie Olkuskim - jest zatem znane publicznie. Niniejsza odpowiedź również zostanie przekazana do wiadomości redakcji. Nie wyrażę zgody na Państwa wystąpienie na scenie w czasie Dni Olkusza, ponieważ za obecną kondycję prywatnej firmy odpowiada przede wszystkim jej zarząd, który za wszelką cenę próbuje teraz uniknąć odpowiedzialności. Dni Olkusza są również czasem, w którym Mieszkańcy mogą odпочąć od codziennych zmartwień. Chciałbym, aby tak było i w tym roku.

Drzwi mojego gabinetu są dla Państwa otwarte zawsze. Jestem do dyspozycji w sprawach dotyczących Emalii, jednak proszę zrozumieć, że prawo nie pozwala mi omawiać szczegółów z osobami spoza zarządu firmy. W działania na rzecz poprawy losu OFNE Emalii S.A. musi zatem osobiście i rzetelnie zaangażować się jej Prezes”.

**Jakie jest Wasze zdanie na temat opisanych problemów? Czekamy na opinie na www.przegląd.olkuski.pl!**

REKLAMA

**KREDYT GOTÓWKOWY**

**Zero ciężenia**

**Przenieś swoje kredyty i ciesz się lekką ratą**

Zapraszamy do 1 Oddziału w Olkuszu  
ul. Sławkowska 13  
tel. 669 931 382, pn.-pt. 09:30-17:00

1 9999 bzbwbk.pl

Bank Zachodni WBK

Grupa Santander

Kredyt gotówkowy może być przeznaczony częściowo lub w całości na spłatę zobowiązań kredytowych (tj. kredytów, pożyczek, zaliczeń na kartach kredytowych oraz limitach w kancie - za wyjątkiem kredytów i pożyczek zabezpieczonych hipotecznie oraz promocyjnych na cele związane z prowadzoną działalnością gospodarczą), udzielonych przez inny bank lub instytucję finansową. Decyzja kredytowa, minimalna wysokość oprocentowania oraz maksymalny okres kredytowania uzależnione są od wyniku indywidualnego badania zdolności kredytowej oraz oceny ryzyka kredytowego, dokonywanych przez Bank Zachodni WBK S.A. (Bank) i zależy od oferty, informacji o opłatach, prowizjach, oprocentowaniu dostępne są w placówkach Banku oraz na bzbwbk.pl. Infolinia 1 9999 - opłata za połączenie zgodnie z taryfą danego operatora. Stan na 30.03.2017 r.



# Drugi zlot food trucków



## OLKUSZ

Jakub Fita

W miniony weekend na olkuskim rynku po raz drugi odbył się zlot restauracji na kółkach. Podczas dwudniowej imprezy mieszkańcy Srebrnego Grodu mieli okazję zakosztować potraw z czterech stron świata. Na przybyłych czekał także szereg atrakcji towarzyszących.

W listopadzie ubiegłego roku do Olkusza po raz pierwszy zawitały food trucki. Impreza przyciągnęła na starówkę setki mieszkańców. Niemal pewnym było więc, że restauracje na kółkach ponownie przyjadą do naszego miasta. Tak też stało się w miniony weekend. Przez dwa dni, od południa do godziny 22:00, na olkuskim rynku odbywał się festiwal street slow food.

W trakcie imprezy olkuszanie

mieli okazję skosztować przysmaków serwowanych przez kilkanaście najlepszych polskich restauracji na kółkach. Na gości czekały m.in. owoce w czekoladzie, burgery i hot dogi, naleśniki, lody, sałatki, pizza, dania z grilla, kanapki na ciepło, gorące kurczaki, dania orientalne czy kuchnia azjatycka. Wszystko świeże i przygotowane na miejscu. Można było także skosztować aromatycznej kawy, pysznych deserów oraz piwa z rzemieślniczych browarów.

Organizatorzy imprezy zadbali o to, aby umilić gościom czas oczekiwania na jedzenie różnego rodzaju atrakcjami. Na przybyłych mieszkańców czekał: DJ, strefa chillout, animacje dla dzieci oraz kino 7D.

Jak podkreślają osoby odpowiedzialne za organizację wydarzenia, festiwale food trucków to nie tylko okazja do skosztowania kuchni z różnych zakątków globu. Jest to także świetny sposób na spędzenie czasu z przyjaciółmi i rodziną.

# Święto Srebra już wkrótce!

## OLKUSZ

Wiola Woźniczko

Ostatni weekend maja w Olkuszu upłynie pod znakiem wymienionej zabawy. Na wszystkich uczestników Święta Srebra – Dni Olkusza 2017 czeka moc atrakcji! Nasza redakcja szczególnie zaprasza na niedzielną akcję „TAK! dla bezpieczeństwa”, prowadzoną przez „Przegląd Olkuski” i olkuską policję, a dedykowaną przede wszystkim najmłodszym.

Święto Srebra zainauguruje happening „Srebrna Uliczka” w wykonaniu Grupy teatralnej „Glutaminian Sodiu”, który odbędzie się w piątek o godz. 21.00 na placu za urzędem miasta.

Oficjalne otwarcie Dni Olkusza zaplanowano w sobotę 27 maja o godz. 12.40, kiedy to ulicami miasta przemaszeruje korowód, a na czas dwudniowej zabawy burmistrz Roman Piaśnik przekaze klucze do miasta. Od godz. 13.15 na rynku trwać będą artystyczne występy. Publiczności zaprezentują się kolejno: krakowski Teatr Ruchu w spektaklu „Balonowe Podróże”, uczniowie szkół podstawowych (nr 1, nr 5 i nr 6 w Olkuszu, w Zedermanie, w Sienicznie, w Osieku), Ogniska Muzyczne „DodiArt” i „Zaczek”. Dalszy ciąg muzycznej zabawy zapewni zespół rockowy „Wotum (godz. 17.50) oraz DJ Sosen (godz. 19.00). Wieczorem, od godz. 20.30 scena należeć będzie do zespołu „Bracia”.

Niedzielne świętowanie rozpocznie się o godz. 13.00 od występów dzieci z Przedszkola nr 9, SP w Braciejówce, Zespołu Pieśni i Tańca

Ziemi Olkuskiej z olkuskiego MOK-u, olkuskich szkół: I LO, ZS nr 3, SP nr 10, Gimnazjum nr 1 i nr 2 oraz Klubu Sportowego „Flika”, Stowarzyszenia „Wszyscy dla wszystkich”, Szkoły Tańca „Wena” i hip-hopowej grupy młodzieżowej „Urban Fitness”. O godz. 18.00 organizatorzy zapraszają na koncert zespołu rockowego „Enchantress”. Godzinę później wystąpi wokalistka z olkuskiego MOK-u. Gwiazda wieczoru – Maryla Rodowicz – rozpocznie swój koncert o godz. 20.30. Zwieńczeniem Święta Srebra będzie pokaz sztucznych ogni.

Redakcja „Przeglądu Olkuskiego” i Komenda Powiatowej Policji w Olkuszu serdecznie zapraszają na akcję „Tak! Dla bezpieczeństwa”. W niedzielę, 28 maja w godz. 12.00 – 16.00, młodzi i starsi na naszym stoisku będą zgłębiać tajniki policyjnej pracy pod czujnym okiem Inspektora Wawelka. Dzieci dowiedzą się m. in.,

jak wygląda policyjny motocykl, co skrywa walizka technika kryminalistyki. Policjanci będą pobierać odciski palców, a każdy z uczestników otrzyma swoją kartę daktyloskopijną. Dorosli będą mogli z kolei wypróbować alkoholomierz i narkomierz. Na naszych gości czekają liczne niespodzianki.

Co jeszcze przygotowano na Dni Olkusza? W sobotę w godz. 9.00 – 16.00 na zainteresowanych czekają muzea za złotówkę przy ul. Szpitalnej: Afrykanistyczne, Twórczości Władysława Wołkowskiego, kolekcja sztuki i malarstwa czarnej afryki. Od godz. 10.00 do 16.30 na rynku Straż Miejska będzie promować bezpieczną jazdę. Pod okiem strażników będzie można sprawdzić, jak działa symulator dachowania, symulator zderzeń oraz alkoholomierz. W niedzielę natomiast czekają nas sportowe emocje. O godz. 10.00 na stadionie na Czarnej Górze rozegrany zostanie Turniej Piłki

Nożnej o Puchar Srebrnego Miasta w kategorii skrzatów (rocznik 2010 i młodszy).

Przez cały weekend na ul. Krakowskiej trwać będzie jarmark rękodzieła i produktów lokalnych. Najmłodszy będą się bawić w Kąciku z „Miśkolandem” oraz w wesołym miasteczku. Na olkuskim rynku uruchomiony zostanie mobilny punkt informacji turystycznej i plenerowa mennica. W godz. 10.00 – 17.00 przewodnicy zapraszają do podziemi ratuśza (wejściówki do odbioru na stoisku UMIG Olkusz podczas imprezy).

Organizatorami Święta Srebra są: Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz oraz Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu. Patronat nad imprezą sprawuje „Przegląd Olkuski”. Zapraszamy!

27-28 MAJA RYNEK

BURMISTRZ MIASTA I GMINY OLKUSZ ORAZ MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W OLKUSZU ZAPRASZAJĄ NA ŚWIĘTO SREBRA DNI OLKUSZA 2017

ORGANIZATORZY: SPONSORZY GŁÓWNI: SPONSORZY POSILKOWI: PATRONAT MEDIALNY:

## HÖRMANN

Bramy • Drzwi • Napędy

### Przekonująca oferta promocyjna



#### Ocieplana brama garażowa z pełnymi segmentami 42 mm

**od 1710 zł\***

cena bez VAT

od 2103 zł (z 23% VAT), od 1847 zł (z 8% VAT)

#### Ciepłe drzwi zewnętrzne wykonywane na wymiar

**od 3690 zł\***

cena bez VAT

od 4539 zł (z 23% VAT), od 3985 zł (z 8% VAT)

Informacje handlowe zawarte w niniejszej reklamie nie stanowią oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego. Należy je traktować jako zaproszenie do zawarcia umowy. \* Szczegółowe informacje o promocji, w tym pełna informacja o cenach dostępne są na stronie [www.hormann.pl](http://www.hormann.pl). Oferta obowiązuje do 31.12.2017 r.

Więcej informacji u partnera handlowego firmy Hörmann:



# WAMAR

ul. K. Wielkiego, Olkusz

tel. 32 645 02 36



**27-28 MAJA RYNEK**

# ŚWIĘTO SREBRA DNI OLKUSZA 2017

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz informuje, że w związku z obchodami Święta Srebra – Dni Olkusza, odbywającymi się w dniach 27-28 maja 2017 r., należy spodziewać się następujących **utrudnień w ruchu samochodowym w obrębie rynku i przyległych ulic:**

- ! 25-26.05.2017 r., czwartek, piątek – możliwe ograniczenia w ruchu;
- 27-28.05.2017 r., sobota, niedziela – całkowite wyłączenie z ruchu;
- ! 29.05.2017 r., poniedziałek – możliwe ograniczenia w ruchu.

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Olkusz  
*Roman Piasniak*

**Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz** informuje, że w budynku Urzędu Miasta i Gminy Olkusz na tablicy ogłoszeń, obok pok. 308 w dniach od 19.05.2017 r. do 09.06.2017 r. wywieszony będzie wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:

- działka nr ew. gr. 22 w Olkuszu (ul. Podgrabie) w celu umieszczenia w niej urządzeń infrastruktury technicznej: przyłącz elektroenergetyczny nN,
- działka nr ew. gr. 5213 w Olkuszu (ul. Spacerowa) w celu umieszczenia w niej urządzeń infrastruktury technicznej: przyłącz elektroenergetyczny nN,

Bliższe informacje można uzyskać w Wydziale Drogowo-Inwestycyjnym w godz. 7.00-15.00 (pok. nr 308) lub pod numerem telefonu 32 626 01 58.

**Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz** informuje, że w budynku Urzędu Miasta i Gminy Olkusz na tablicy ogłoszeń, obok pok. 207 oraz na tablicy ogłoszeń przed Urzędem Miasta i Gminy Olkusz w dniach **od 19.05.2017r. do 30.06.2017r.** wywieszony będzie wykaz nieruchomości tj. działki nr 2567/8 o pow. 46 m<sup>2</sup>, położonej w Olkuszu przy ul. Polnej, objętej księgą wieczystą KR1O/00078845/6. Nieruchomość przeznaczona do sprzedaży bezprzetargowej w trybie art. 37 ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami. Bliższe informacje uzyskać można w Wydziale Geodezji i Gospodarki Mieniem w godz. 7.00-15.00, w pok. 204 lub pod numerem telefonu 32 626 02 04.

# KONKURS

**Miejsce Przyjazne Seniorom**

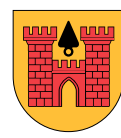
Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz we współpracy z Gminną Radą Seniorów w Olkuszu **ogłasza konkurs „Miejsce Przyjazne Seniorom”**. Głównym celem konkursu jest promowanie miejsc przyjaznych Seniorom działających na terenie Olkusza: kawiarni, sklepów, aptek, punktów usługowych, instytucji: kulturalnych, edukacyjnych, rekreacyjnych, użyteczności publicznej i innych, odpowiadających na potrzeby starszych mieszkańców, poprzez dostosowanie swojej architektury oraz oferowanie produktów, usług i zniżek specjalnie skierowanych do tej grupy, w których osoby starsze czują się miło i swobodnie, są godnie traktowane i obsługiwane.

W związku z tym zapraszamy do składania zgłoszeń podmiotów, które pragną uzyskać certyfikat „Miejsce Przyjazne Seniorom”. Zgłoszenia można dokonać poprzez wypełnienie formularza, który dostępny jest na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu [www.umig.olkusz.pl](http://www.umig.olkusz.pl), lub który można odebrać w Punkcie Informacyjno-Podawczym w UMiG w Olkuszu. Zgłoszenia mogą dokonać: instytucje, firmy, organizacje, urzędy i osoby fizyczne (grupa przynajmniej 10 osób).

Formularze zgłoszeniowe można składać w Punkcie Informacyjno-Podawczym Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu lub listownie na adres Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, 32-300 Olkusz z dopiskiem „Miejsce Przyjazne Seniorom” w przedłużonym terminie do 30 czerwca 2017r.

Regulamin konkursu „Miejsce Przyjazne Seniorom” dostępny jest na stronie internetowej Urzędu [www.umig.olkusz.pl](http://www.umig.olkusz.pl). W razie pytań prosimy o kontakt z Urzędem Miasta i Gminy w Olkuszu, tel. 32 626 01 55.

BURMISTRZ  
Miasta i Gminy Olkusz  
*Roman Piasniak*



## OGŁOSZENIE

### Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz

o przystąpieniu do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Osiedli Południowych Olkusza dla 3 obszarów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 778 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Olkuszu Uchwały Nr XXIX/406/2017 z dnia 20 marca 2017 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Osiedli Południowych Olkusza dla 3 obszarów, obejmującej:

- 1) teren wzgórza „Pod Krzyżem” przy drodze w kierunku Trzebini, tereny pomiędzy Al. 1000-lecia i ul. Dworską, teren przy ul. Jana Pawła II, rejon Szpitala i Policji w Olkuszu, rejon Przychodni Zdrowia przy ul. Nałkowskiej,
- 2) teren z obiektem usługowo-handlowym i skwerem u zbiegu Al. 1000-lecia i Osieckiej,
- 3) teren pomiędzy ul. Sosnową a ul. Marcina Biema i ul. Księdza Kanonika Stanisława Gajewskiego, których granice określone zostały w załączniku graficznym do ww. Uchwały.

Ww. uchwała wraz z załącznikiem graficznym została zamieszczona w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu w zakładce: Rada/uchwały/2017. Załącznik graficzny wraz z granicami obszarów objętych uchwałą dołączony jest również do ogłoszenia zamieszczonego na tablicy ogłoszeń Wydziału Urbanistyki i Ochrony Zabytków, przy pok. 219 w Urzędzie Miasta i Gminy w Olkuszu.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego. **Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, 32-300 Olkusz** lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w tym na adres email: [poczta@umig.olkusz.pl](mailto:poczta@umig.olkusz.pl). **w terminie do dnia 12 czerwca 2017 r. Wnioski powinny zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.** Organem właściwym do rozpatrywania wniosków jest Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz.

Na podstawie art. 39 ust.1, art. 46 pkt 1, art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2016 poz. 353 z późn. zm.) zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Osiedli Południowych Olkusza wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w ramach przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać uwagi i wnioski dotyczące przedmiotowego opracowania. Uwagi i wnioski do **prognozy oddziaływania na środowisko** mogą być wnoszone w formie:

- pisemnej na adres: Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, 32-300 Olkusz,
- ustnie do protokołu w Wydziale Urbanistyki i Ochrony Zabytków, pok. 219, Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, 32-300 Olkusz,
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w tym na adres email: [poczta@umig.olkusz.pl](mailto:poczta@umig.olkusz.pl) z podaniem nazwiska, imienia, nazwy i adresu wnioskodawcy, przedmiotu oraz oznaczenia nieruchomości, której uwaga i wniosek dotyczy, w terminie **do dnia 12 czerwca 2017 r.** Organem właściwym do rozpatrywania uwag i wniosków jest Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz.

Z up. Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz  
**Jolanta Motyczyńska**  
Z-ca Burmistrza



## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

### Burmistrza Miasta i Gminy Olkusz, Rynek 1

ogłasza IV przetarg ustny, nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości składającej się z działek nr: 617/31 o pow. 32.739 m<sup>2</sup>, 630/2 o pow. 1.165 m<sup>2</sup>, 631/2 o pow. 1.325 m<sup>2</sup>, 632 o pow. 2.500 m<sup>2</sup>, 633 o pow. 2.120 m<sup>2</sup>, (obręb Pomorzany) oraz działki nr 741/18 o pow. 14.266 m<sup>2</sup> (obręb Olkusz), położonej w Olkuszu przy ul. Wspólnej, w granicach Olkuskiej Strefy Aktywności Gospodarczej, stanowiącej własność Gminy Olkusz, objętej księgami wieczystymi: KR1O/00047850/8, KR1O/00078609/0, KR1O/00040127/2.

Nieruchomość o nieregularnym kształcie, posiada ograniczenia zabudowy związane z przebiegiem sieci energetycznych zarówno podziemnej linii kablowej jak i naziemnej linii wysokiego napięcia oraz kolektora kanalizacji sanitarnej ks800. W południowo-zachodniej części działki nr 617/31 umieszczone są fragmenty sieci kanalizacji teletechnicznej, posadowionej również na działce nr 617/30. Nieruchomość posiada dostęp do drogi publicznej i sieci infrastruktury technicznej: woda, energia, kanalizacja. Nieruchomość wolna od zobowiązań i obciążeń.

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego przedmiotowe działki znajdują się w terenie oznaczonym symbolem „D 2PT/UC” – opisanym jako „tereny produkcyjno-techniczne z możliwością wprowadzenia usług komercyjnych”, ponadto w terenie oddziaływania starego kopalnictwa (teren kat. B), w granicy terenu górniczego ZGH „Bolesław I”, w granicy strefy uciążliwości od trasy komunikacyjnej (droga krajowa 94), częściowo w strefie ochrony sanitarnej. Działki nr 633 i 741/18 zgodnie z ewidencją gruntów i budynków m. Olkusza stanowią użytek: LsVI (las) i na podstawie art. 37a ust.1 ustawy z dnia 28 września 1991r. o lasach – Skarbowi Państwa reprezentowanemu przez Lasy Państwowe, przysługuje z mocy prawa prawo pierwokupu tego gruntu.

Przed przystąpieniem do zabudowy, nabywca zobowiązany będzie do uzyskania zgody na wyłączenie z produkcji leśnej działek gruntu nr 633 i 741/18 (decyzja Dyrekcji Regionalnej Lasów Państwowych w Katowicach).

W związku z tym, że na działce nr 617/31 znajdują się fragmenty sieci kanalizacji teletechnicznej, nabywca zobowiązany będzie do ustanowienia stosownej, nieodpłatnej służebności gruntowej na rzecz właściciela działki nr 617/30. Ustanawiana służebność polegać będzie na prawie utrzymania fragmentów sieci kanalizacji teletechnicznej w miejscach dotychczasowego ich umieszczenia na działce nr 617/31, tj. w pasie technologicznym o szerokości 1 m od osi istniejącej sieci kanalizacji teletechnicznej oraz na prawie całodobowego udostępnienia części nieruchomości stanowiącej działkę nr 617/31 zabudowanej fragmentami w/w sieci w celu wykonywania przez właściciela działki nr 617/30 czynności związanych z eksploatacją, konserwacją i usuwaniem awarii fragmentów sieci kanalizacji teletechnicznej.

**Cena wywoławcza do przetargu wynosi 2.600.000,00 zł**

(słownie: dwa miliony sześćset tysięcy złotych). Sprzedaż opodatkowana podatkiem VAT (23%). Postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej. Przystępujący do przetargu zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 520.000,00 zł do dnia 13.07.2017r. na konto Urzędu w Banku Pekao S.A. O/Olkusz nr: 03 1240 4748 1111 0000 4868 9878.

**Przetarg odbędzie się w dniu 18 lipca 2017r. o godz. 11.00 w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, pok. 101**

Pełny tekst ogłoszenia o przetargu podaje się do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu obok pok. 208, zamieszczenie na stronie internetowej Urzędu [www.umig.olkusz.pl](http://www.umig.olkusz.pl) w dziale Nieruchomości, portalu internetowym: [www.olkusz.otodom.pl](http://www.olkusz.otodom.pl) oraz [www.bipmalopolska.pl/umigolkusz](http://www.bipmalopolska.pl/umigolkusz) w dziale: Zamówienia publiczne i ogłoszenia, ogłoszenia różne.

Szczegółowe informacje o przetargu można uzyskać w Wydz. Geodezji i Gospodarki Mieniem Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu, Rynek 1, pok. 204, telefon 32 6260204.



# Nowe siłownie w plenerze

## WOLBROM

Ewa Barczyk

Mieszkańcy gminy Wolbrom stawiają na zdrowie i aktywną rekreację. Dzięki wsparciu finansowemu z budżetu gminy wraz z wiosną każdy chętny będzie mógł skorzystać z kolejnych czterech wolno stojących siłowni zewnętrznych. Koszt zakupu urządzeń, które dostarczy i zamontuje firma Herkules wynosi w sumie 48.987,21 zł.

W Wolbromiu od kilku lat funkcjonują już dwie popularne wśród mieszkańców miasta siłownie zewnętrzne: przy placu zabaw nieopodal Domu Kultury oraz przy wólbromskim Zalewie. W ostatnich dniach przybyła kolejna. Może nie jest bardzo wielka, ale z pewnością znajdzie amatorów ruchu na świeżym powietrzu. Z inicjatywy radnego Stanisława Biernackiego, cztery nowe urządzenia do treningów: „piechur” – wzmacniający mięśnie nóg, „nar-

ciarz biegowy” – budujący mięśnie nóg i rąk, „wiosłarz” – do ćwiczenia mięśni rąk, nóg, klatki piersiowej i brzucha oraz „orbitrek eliptyczny” – zwiększający siłę kończyn oraz pasa biodrowego zostały zamontowane na placu przy zbiorniku wodnym Nerka na os. Łokietka. - Mam nadzieję, że zwłaszcza mieszkańcy osiedla docenią nowy nabytek - cieszy się radny, który ma nadzieję, że - podobnie jak burmistrz - również prezes Wólbromskiej Spółdzielni Mieszkaniowej dotrzyma obietnicy i sfinansuje kolejną inwestycję sportową w tym miejscu, czyli dalsze wyposażenie boiska do gry w piłkę siatkową i koszykówkę.

Powstanie otwartych i dostępnych dla wszystkich zainteresowanych siłowni plenerowych było także wolą mieszkańców trzech sołectw z terenu gminy Wolbrom. Dzięki środkom z funduszy sołeckich podobne obiekty powstaną w najbliższym czasie także w Brzozówce, Podlesicach II i Wierzchowisku. Dostarczeniem i montażem urządzeń zajmie się ta sama co w Wolbromiu, wybrana przez gminę firma.



# Dwie premie, podwójna odpowiedzialność

## OLKUSZ

Piotr Kubiczek

**Olkusz podczas nadchodzącego 74. Tour de Pologne będzie miał nie jedną, a dwie premie! Okazuje się, że kolarze o dodatkowe punkty i gratyfikacje finansowe powalczą nie tylko na rynku, ale także na ul. 29-listopada, na stromym podjeździe za wiaduktem w stronę Chrzanowa!**

Podczas niedawnej wizyty w olkuskim magistracie, wieloletni dyrektor wyścigu Czesław Lang chwalił dotychczasową współpracę z miastem. Wybiegając w przyszłość poinformował nawet o tym, że być może kiedyś Olkusz stanie się miastem startu bądź finiszu światowego pelotonu. Jak na razie po premii lotnej, 1 sierpnia kolarze powalczą również o premię górską.

- Taka sytuacja nie zdarza się zbyt często w miastach wielkości Olkusza, ale w ten sposób chcemy uhonorować wasze miasto za doskonałą oprawę wyścigu w poprzednich latach i wielkie zaangażowanie kibiców w doping. Jesteśmy przekonani, że Olkusz stanie na wysokości zadania i organizacyjnie wszystko będzie dopięte na ostatni guzik – uzasadnia

wybór Lech Piasecki, utytułowany kolarz i przedstawiciel Lang Team, organizatora Tour de Pologne.

Przypomnijmy, że Srebrne Miasto znalazło się na trasie najdłuższego w tym roku etapu uznanego Touru, prowadzącego z Zawiercia do Zabrze. Kolarze we wtorek 1 sierpnia pokonają łącznie 238 kilometrów. Olkuszka górską premią będzie jedyną na tym etapie. Jeśli chodzi o premie lotne, to te obok naszego miasta zostaną zlokalizowane w Jastrzębiu-Zdrój i Rybniku. Przyjazd najpierw kolumny reklamowej, a później kolarzy od strony Klucza przewiduje się na godz. 14:00.

Prezentacja trasy całego wyścigu nastąpiła w poniedziałek, 15 maja w Pruszkowie. Uczestniczyli w niej przedstawiciele wszystkich miast partnerskich. Olkusz na Mazowszu reprezentowała wiceburmistrz Bożena Krok. - Udział w tak dużej sportowej i medialnej imprezie, jaką jest Tour de Pologne, to dla nas powód do radości, ale również wyzwanie organizacyjne. Poprzednie przejazdy pelotonu przez Olkusz pokazały duże zainteresowanie mieszkańców i przyjezdnych, którzy gorąco dopingowali kolarzy na trasie wyścigu. Z tego powodu nie mieliśmy wątpliwości co do tego, że chcemy ponownie gościć elitę światowego kolarstwa w Srebrnym Mieście – informuje wiceburmistrz Krok.

**SPEŁNIAMY MARZENIA**  
o szczupłej sylwetce

schudłam  
-65 kg

**SKUTECZNA METODA odchudzania**

- ✓ OPIEKA DIETETYKA
- ✓ PLAN ŻYWIENIOWY
- ✓ NATURALNA SUPLEMENTACJA

**NATUR HOUSE**  
Eksperti w reedukacji żywieniowej

Zapraszamy na konsultację!

**Centrum Dietetyczne Natur House Olkusz**  
Olkusz, ul. Żuradzka 2b, tel. 32 754 22 77, 514 738 359  
e-mail: olkusz.zuradzka@naturhouse-polska.com

**Powiatowy Urząd Pracy w Olkuszu**

**INFORMUJE**

**iz dysponuje środkami PFRON na organizację staży.**  
Zgodnie z załącznikiem do Uchwały Nr XXV/219/2017 Rady Powiatu w Olkuszu z dnia 29.03.2017 r. planowana wysokość środków do rozdysponowania przeznaczona na realizację staży to 27 000 zł.

W związku z powyższym zapraszamy pracodawców do składania wniosków dla osób niepełnosprawnych, poszukujących pracy oraz niepozostających w zatrudnieniu. Preferowane będą wnioski tych pracodawców, którzy oferują zatrudnienie po zakończonym stażu.

# Czy biura PGNiG i Tauron wrócą do Olkusza?

## OLKUSZ

Jakub Fita

**Mieszkańcy Olkusza od lat skarżą się na postępującą marginalizację naszego miasta ze strony różnego rodzaju firm i instytucji. Najczęściej polega ona na likwidacji placówek zapewniających bieżącą obsługę interesantów. Przykładem takich praktyk było zamknięcie biur obsługi klienta zakładów energetycznych i gazowniczych. Czy jest szansa na ich ponowne otwarcie?**

Klienci takich firm jak PGNiG czy Tauron od kilku lat zmuszeni są do załatwiania swoich spraw w placówkach mieszczących się w Chrzanowie i Dąbrowie Górniczej. Powodem takiej sytuacji są finanse. Jak podają oficjalne komunikaty, reorganizacje obszarów handlowych poprzedzane są szczegółowymi analizami.

Uwzględniają one ilość obsługiwanych interesantów, lokalizację biur oraz wpływ planowanych zmian na jakość obsługi klientów. Na ich podstawie zapadają decyzje o likwidacji placówek i rozbudowie innych kanałów obsługi, takich jak telefoniczne infolinie czy witryny internetowe. Jak to zwykle bywa w przypadku analiz, nikt jednak nie bierze pod uwagę społecznych skutków takich działań.

Mieszkańcy powiatu olkuskiego, którzy chcieliby rozpocząć współpracę i zostać przyłączeni do sieci muszą wybrać się w podróż do oddalonej o kilkanaście kilometrów miejsco-

wości. Sytuacja taka jest szczególnie dotkliwa dla osób nie posiadających własnych samochodów oraz ludzi starszych. Dlatego bardzo często wśród mieszkańców Olkusza słychać głosy domagające się zmiany takiego stanu rzeczy.

Postanowiliśmy sprawdzić, jakie są szanse na realizację tych postulatów. Jako pierwsi informacji udzielił nam przedstawiciel firmy PGNiG. Jak informują, wdrażana właśnie nowa strategia firmy ma skupiać się przede wszystkim na bezpośrednich kontaktach z klientami.

- Nasza spółka rozważa uruchomienie biura obsługi klienta w Olkuszu. W pierwszym etapie proponujemy otwarcie dwustanowiskowego punktu, w którym dyżurowaliby raz w tygodniu nasi pracownicy. W związku z tym, że nie dysponujemy w chwili obecnej lokalem w Olkuszu, podjęliśmy się rozmów z Urzędem Miasta i Gminy Olkusz w sprawie możliwości udostępnienia pomieszczenia w urzędzie na tymczasowe biuro obsługi. Termin otwarcia takiego biura oraz zasady, według jakich miałyby ono funkcjonować, uzależnione są przede wszystkim od możliwości pozyskania lokalu. Zakładamy, że w sytuacji dużego zainteresowania naszymi usługami, po upływie trzech miesięcy od otwarcia tymczasowego BOK, moglibyśmy uruchomić własne biuro w centrum miasta – informuje Emilia Tomalska z Departamentu Marketingu spółki PGNiG Obrót Detaliczny.

Mniej optymistycznie przedstawia się kwestia powrotu do Olkusza

biura energetyki. Jak wynika z udzielonej odpowiedzi, obecnie największą popularnością wśród klientów cieszy się infolinia.

- Potrzeby i preferencje klientów Taurona są systematycznie badane. Z badań tych wynika m.in., że ponad 80 proc. klientów deklaruje chęć korzystania z innych niż obsługa bezpośrednia kanałów kontaktu. Preferencje klientów wyznaczają kierunki zmian, które wprowadzamy w obsłudze klientów. Tak też było w przypadku modyfikacji funkcjonowania sieci punktów obsługi – tłumaczy Elżbieta Bukowiec, rzecznik prasowy TAURON Sprzedaż sp. z o.o.

Zdaniem przedstawicieli firmy TAURON poprzez kontakt telefoniczny klienci mogą uzyskać niezbędne informacje oraz załatwić wszystkie sprawy związane ze sprzedażą i dostarczaniem energii elektrycznej. Oprócz tego interesanci mogą także kontaktować się z firmą za pośrednictwem poczty e-mail oraz elektronicznego biura obsługi. Istnieje także możliwość zawierania, rozwiązywania i aktualizowania umów korzystając z tradycyjnej korespondencji.

Przedsiębiorstwa często tłumaczy, że ponoszone przez nie koszty obsługi odbiorców mają bezpośredni wpływ na wysokość opłat obciążających klientów. Teoretycznie więc funkcjonowanie biur obsługi nie jest konieczne. A jak wygląda praktyka? – Zapraszamy do dyskusji na www.przegląd.olkuski.pl

Fundusze Europejskie Program Regionalny

MAŁOPOLSKA

Unia Europejska Europejski Fundusz Społeczny

**SKORZYSTAJ ZE SZKOLENIA!**

Powiatowy Urząd Pracy w Olkuszu zaprasza do udziału w projekcie pn. **„Aktywizacja osób w wieku 30 lat i więcej pozostających bez pracy w powiecie olkuskim (III)”** realizowanym z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

**W ramach projektu:**

Osoby bezrobotne zarejestrowane w PUP Olkusz mogą skorzystać ze szkolenia indywidualnego, jeżeli uzasadnią celowość tego szkolenia.

Uczestnikami projektu mogą być osoby bezrobotne w wieku **30 lat i więcej**, z ustalonym II profilem pomocy, należące przynajmniej do jednej z grup:

- osoby powyżej 50 roku życia;
- osoby z aktualnym orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności;
- osoby długotrwale bezrobotne (tj. pozostające bez pracy nieprzerwanie przez okres ponad 12 miesięcy);
- osoby o niskich kwalifikacjach (tj. wykształcenie maksymalnie na poziomie szkoły średniej);
- kobiety.

Wnioski o skierowanie na szkolenie oraz zasady kierowania na szkolenie i finansowania szkoleń dostępne są na stronie internetowej: **www.pup-olkusz.pl** oraz w siedzibie Urzędu, pok. nr 25.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Olkuszu lub pod numerami telefonów: 32 643-43-48, 32 643-05-38 wew. 224.

**OSOBY ZAINTERESOWANE ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY**



# Świętowali w bojowym nastroju

## TRZYCIĄŻ

Ewa Barczyk

**Strażacy ochotnicy z gminy Trzyciąż swoje święto postanowili obchodzić aktywnie. W zorganizowanych z tej okazji w Jangrocie zawodach pożarniczych wzięło udział 15 drużyn strażackich, w tym jedna kobieca i dwie młodzieżowe.**



Nawet zawodowcy podkreślają, że bez sprawnej pomocy druhów z Ochotniczych Straży Pożarnych nie daliby rady interweniować wszędzie tam, gdzie jest taka potrzeba. Strażacy z OSP pomagają gasić pożary, zapobiegać skutkom klęsk żywiołowych i ratują ofiary wypadków drogowych. Są zobowiązani do zachowania stałej gotowości bojowej, dyspozycyjności, ofiarności, a nade wszystko pełnej sprawności i podnoszenia swoich umiejętności. Nie bez powodu zaliczają się do grup zawodowych obdarzanych największym zaufaniem społecznym.

Aby zdobywać doświadczenie, nabywać i utrwalać posiadane umiejętności czynni członkowie OSP biorą udział w fachowych szkoleniach oraz ćwiczeniach bojowych. Znakomitym sprawdzianem ich sprawności jest nie tylko udział w akcjach bojowo-ratowniczych, ale także cyklicznie organizowanych zawodach strażackich.

14 maja na terenie boiska sportowego przy ZS w Jangrocie (gm. Trzyciąż) rozegrane zostały Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze, w któ-

rych uczestniczyło ponad stu strażaków z 15 drużyn z Suchej, Jangrota, Zagórowej, Trzyciąża, Ściborzyc, Głanowa, Zadroża, Tarnawy, Imbramowic i Porąbki. Druhowie, wśród których nie zabrakło drużyny składającej się wyłącznie z pań, a także dwie drużyny młodzieżowe musiały sprawdzić się w ćwiczeniach bojowych, podczas których trzeba było przygotować sprzęt do akcji gaszenia pożaru. Ich sprawność i fachowość oceniała komisja wyznaczona przez Komendanta Powiatowego PSP w Olkuszu pod kierownictwem sędziego głównego st. kpt. Piotra Pandela. Członkowie drużyn musieli także zaliczyć trudne zadania sprawnościowe w sztafecie pożarniczej 7 x 50 m z przeszkodami.

Wszystkie drużyny pokazały bardzo wysoki poziom umiejętności i sprawności bojowej, ale najwięcej punktów w rywalizacji i pierwsze

miejsce zdobyła drużyna z OSP w Suchej, przed równorzędnie sklasyfikowanymi drużynami z Głanowa i Zagórowej oraz drużyną OSP z Jangrota. W sztafecie najlepsi byli strażacy z OSP w Jangrocie, przed drużyną z Zagórowej i OSP w Suchej.

W ostatecznej klasyfikacji 1. miejsce zajęli druhowie z OSP w Suchej, 2. miejsce - drużyna z OSP w Jangrocie i 3. miejsce - strażacy z OSP w Zagórowej.

Zawody obserwowało i oklaskiwało sprawność zawodników liczne grono mieszkańców oraz władze gminy Trzyciąż, a także przedstawiciele Państwowej Straży Pożarnej, którzy podkreślali wysokie umiejętności kolegów ochotników.

zobacz fotorelację na: [www.przeglad.olkuski.pl](http://www.przeglad.olkuski.pl)

# Śledztwo w sprawie szpitala umorzone

## OLKUSZ

Jakub Fita

**Prokuratura umorzyła kolejne śledztwo dotyczące olkuskiego szpitala. Śledczy nie dopatrzili się nieprawidłowości w sprawie umów zawieranych przez zarząd szpitala oraz w kwestii zaległości olkuskiej placówki wobec ZUS. Władze powiatu liczą jeszcze na rozpoczęcie kolejnej kontroli w Nowym Szpitalu przez Najwyższą Izbę Kontroli.**

Przypomnijmy, że na przełomie lipca i sierpnia ubiegłego roku Zarząd Powiatu Olkuskiego zdecydował o wystąpieniu do Prokuratury Rejonowej w Olkuszu zawiadomieniem o podejrzeniu popełnienia przestępstwa przez władze Nowego Szpitala. Ich zdaniem kierownictwo spółki mogło dopuścić się nadużyć przy zawieraniu w 2013 roku umów na usługi porządkowo-czystościowe z zewnętrznymi firmami sprzątającymi.

Zarząd szpitala mógł także nie dopełnić swoich obowiązków w kwestii odprowadzania składek ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych pracowników zatrudnionych w oparciu o umowy zlecenia. W wyniku przeprowadzonej kontroli ZUS nakazał spółce Nowy Szpital w Olkuszu zapłatę ponad 2 mln 84 tys. zł.

Po przeprowadzeniu wstępnych działań prokuratura zdecydowała o umorzeniu śledztwa ze względu na

brak znamion naruszenia przepisów. Decyzja ta nie kończy jednak definitywnie sprawy. Zarząd Powiatu nadal zabiega o rozpoczęcie kontroli NIK pod kątem gospodarności podejmowanych przez spółkę działań.

Zdaniem władz powiatu Nowy Szpital w Olkuszu rozpoczynając swoją działalność w 2010 r. posiadał odpowiedni potencjał administracyjny przejęty od olkuskiego ZOZ-u i mógł samodzielnie realizować swoje zadania. Sukcesywnie wyzywał się on jednak pozamedycznych zadań zawierając jednocześnie umowy z Grupą Nowy Szpital na ich realizację. Według starosty Pawła Piasnego, wysokość wynagrodzeń zagwarantowanych w tych umowach obciąża ponad przeciętną miarę finanse spółki, pomniejszając ty samym jej zysk, -a co za tym idzie - uszczupla dochód powiatu.

Ze względu na mniejszościowy pakiet udziałów, powiat pozostaje bez realnego wpływu na decyzje Zarządu szpitala. Dlatego samorządowcy zwrócili się już dwukrotnie do NIK z wnioskiem o wszczęcie kontroli. Zostały one jednak odrzucone. Starostwo skierowało więc prośbę do lokalnych parlamentarzystów o wsparcie swoich działań. W sprawę postanowiła zaangażować się posłanka Agnieszka Ścigaj.

- Zawarcie umów budzi wątpliwości zarówno z racji zobowiązania się przez spółkę do zapłaty ogromnych

kwot, które mogłyby być przeznaczone na działalność leczniczą Nowego Szpitala w Olkuszu, jak i sposobu doboru kontrahenta. We wszystkich umowach jest nim drugi wspólnik spółki, czyli Grupa Nowy Szpital w Szczecinie. Taki stan stwarza obawy, iż środki finansowe zamiast wykorzystania na cel leczniczy, są „odprowadzane” do wspólnika z pominięciem przepisów Kodeksu spółek handlowych - wskazuje w piśmie skierowanym do posłanki starosta Paweł Piasny.

Najwyższa Izba Kontroli realizuje przede wszystkim zadania wynikające z rocznego planu pracy oraz te, do których zobowiązała się już wcześniej. Jak możemy przeczytać w korespondencji pomiędzy posłanką i wiceprezesem NIK, w olkuskim szpitalu zostały już przeprowadzone dwie kontrole stosownych służb w zakresie podnoszonych spraw. Mowa tutaj o kontrolach Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Państwowej Inspekcji Pracy. Ponadto decyzja o rozpoczęciu działań NIK uzależniona jest także od informacji udzielonych przez olkuską prokuraturę, o które zwróciła się Izba.

**Na dzień dzisiejszy nie wiadomo więc, kiedy miałyby zacząć się kontrole NIK i czy w ogóle do niej dojdzie. A jakie jest zdanie naszych czytelników na ten temat? - zapraszamy do dyskusji na [www.przeglad.olkuski.pl](http://www.przeglad.olkuski.pl)**

OGŁOSZENIA PŁATNE

## IV LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE IM. KRZYSZTOFA K. BACZYŃSKIEGO W OLKUSZU

Olkusz, ul. Korczaka 7,  
tel. 32 754 60 35, fax 32 641 30 38,  
e-mail: 4lo@wp.pl

### POSTAW NA „CZWÓRKĘ”

- WYSOKI POZIOM NAUCZANIA
- MIŁA ATMOSFERA
- ŻYCZLIWI NAUCZYCIELE
- WIELE MOŻLIWOŚCI ROZWOJU
- ZAJĘCIA DODATKOWE
- WYCIECZKI KRAJOWE I ZAGRANICZNE
- MIEJSKIE GRY HISTORYCZNE
- WOLONTARIAT
- PIERWSZA POMOC

IV Liceum Ogólnokształcące im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego w Olkuszu

[www.4lo.ilkus.pl](http://www.4lo.ilkus.pl)

**Dzień otwarty dla Gimnazjalistów**

**30.05.2017 r. godz. 9.30**

Najwyższy standard ochrony

## Otwieramy się dla WAS

9 maja 2017r.

Zapraszamy do nowego Punktu Sprzedaży ubezpieczeń ERGO Hestii

**32-300 Olkusz, ul. Nullo 9**

Małopolskie Centrum Ubezpieczeń Sp. z o.o.  
tel. 793 970 778  
e-mail: [biuro@emcu.pl](mailto:biuro@emcu.pl)

**Organizujesz imprezę plenerową, koncert lub inne ciekawe wydarzenie i potrzebujesz wsparcia medialnego?**

Zadzwoń, napisz lub przyjdź do naszej redakcji  
Olkusz, Żuradzka 15, tel. 32 754 44 77  
e-mail: [marketing@przeglad.olkuski.pl](mailto:marketing@przeglad.olkuski.pl)



## WIEŚCI Z URZĘDÓW

W RUBRYCE PUBLIKUJEMY WYBRANE ARTYKUŁY POCHODZĄCE ZE STRON URZĘDOWYCH POWIATU OLKUSKIEGO. REDAKCJA PRZEGLĄDU OLKUSKIEGO NIE POBIERA OPŁAT ZA ICH PUBLIKACJĘ.

# Uwaga rolnicy!

## POWIAT

Barbara Barwacz-Mikuła Małopolski  
Oddział ARiMR

**Minister rolnictwa i rozwoju wsi Krzysztof Jurgiel podjął decyzję o przedłużeniu terminu składania wniosków o przyznanie płatności bezpośrednich do dnia 31 maja 2017 roku. Decyzja o przedłużeniu terminu została podjęta na wniosek rolników oraz organizacji i instytucji działających na rzecz rolników.**

„Apelujemy o jak najszybsze składanie wniosków - mówi dyrektor Małopolskiego Oddziału Regionalnego ARiMR Adam Ślusarczyk. Na razie, do 12 maja do godz. 10 w małopolskim ARiMR zarejestrowano 94 tys. wniosków, co stanowi 78% wszystkich wniosków złożonych w 2016 r. Niezwanie ze złożeniem wniosku do ostatniej chwili pozwala na szybką jego ocenę oraz daje możliwość na poprawę ewentualnych błędów w terminie umożliwiającym przyznanie płatności bezpośrednich.

Aby otrzymać dopłaty bezpośrednie, trzeba wypełnić wniosek wraz z załącznikami i złożyć go w biurze powiatowym ARiMR. Wniosek można złożyć osobiście, wysłać pocztą lub skorzystać z aplikacji e-wniosek.

Jeśli okaże się, że złożony wniosek jest niekompletny, kierownik biura powiatowego ARiMR, niezwłocznie po jego otrzymaniu, informuje rolnika o stwierdzonych brakach oraz o konieczność ich usunięcia w termi-

nie do 16 czerwca 2017 r.

W przypadku, gdy rolnik nie usunie braków do 16 czerwca wniosek o przyznanie płatności jest rozpatrywany w zakresie, w jakim został prawidłowo wypełniony.

Kto złoży wniosek o przyznanie płatności obszarowych za 2017 r. do 31 maja, może liczyć na otrzymanie ich w pełnej wysokości. Kto nie zdąży

złożyć kompletnego wniosku w tym terminie, będzie miał szansę zrobić to do 26 czerwca, ale wówczas za każdy roboczy dzień opóźnienia należne płatności będą pomniejszone o 1%.

W dniach od 16 do 27 maja (sobota) biura powiatowe otwarte będą dla rolników w godzinach od 7.30 do 15.30. W dniach 29-31 maja 2017 r. rolnicy będą mogli składać wnioski od godziny 6:00 do godz. 20:00.

Jednocześnie informujemy, że do dnia 8 maja 2017 r. decyzje w sprawie

przyznania płatności bezpośrednich za rok 2016 zostały wydane dla 98% rolników w woj. małopolskim. Do dnia 12 maja 2017 r. Agencja wypłaci 92% należnych środków. Pozostałe płatności są realizowane i zgodnie z obowiązującym prawem. Środki zostaną wypłacone do końca czerwca 2017 roku.

Szczegółowe informacje na stronie www.arimr.gov.pl oraz w Punktach Informacyjnych w biurach powiatowych ARiMR.

## Diaamentowe Gody



## BOLESŁAW

Elżbieta Kubańska kierownik USC

**W dniu 12 maja 2017 roku w Urzędzie Gminy w Bolesławiu obchodzili „Diaamentowych Godów” świętowali Państwo Janina i Jan Januszek zam. Krzykawka, Państwo**

**Teresa i Ignacy Gawron zam. Laski, Państwo Janina i Roman Gołąb zam. Bolesław oraz Państwo Edyta i Jan Księżnik zam. Ujków Nowy.**

Dokładnie 60 lat temu nasi Jubilaci przyrzekli sobie nawzajem dożgonną miłość, wierność, przyjaźń. Zrealizowanie tej przysięgi nie było łatwe, niejednokrotnie wymagało wielu poświęceń, a także pójścia na

pewne ustępstwa. Wiadomo jednak, że: „Prawdziwa miłość nie wyczerpuje się nigdy... Im więcej dajemy, tym więcej nam jej zostaje...”

Składamy gratulacje Szanownym Jubilatam za przeżycie pięknej i długiej drogi życia oraz życzymy świętowania w zdrowiu i miłości kolejnych rocznic.

# BO Małopolski ruszy pod koniec maja

## POWIAT

Wiola Woźniczko

**Znany już harmonogram tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego. Zainteresowani zgłaszaniem swoich pomysłów mają jeszcze trochę czasu na ich dopracowanie, bowiem przyjmowanie zadań rozpocznie się 29 maja.**

Na obywatelskie inicjatywy przeznaczono 8 mln złotych. Kwota ta jest podzielona na sześć subregionów: tarnowski, sądecki, podhalański, Małopolski Zachodniej, krakowskiego Obszaru Metropolitalnego z wyłączeniem Krakowa oraz miasta Kraków. Powiat olkuski wraz z chrzanowskim i oświęcimskim należy do subregionu Małopolski Zachodniej.

Przypominamy, że każdy mieszkaniec Małopolski, który ukończył 16 lat, będzie mógł w miejscu swojego zamieszkania zgłosić tzw. zadania małe i zadania duże. Za zadanie małe zostaną uznane wszystkie inicjatywy, które dotyczyć będą projektów z danego powiatu lub miasta Kraków, a ich wartość mieści się w granicach od 50 tys. złotych do 100 tys. złotych. Zadanie duże musi obejmować swym zasięgiem co najmniej dwa powiaty położone w danym subregionie lub Krakowie a jego wartość nie może być niższa niż 100 tys. złotych i wyższa niż 400 tys. złotych.

Wzory formularzy zgłaszania

zadań oraz listy poparcia są do pobrania na stronie: maopolska.pl.

Przyjmowanie wniosków rozpocznie się 29 maja, a zakończy 19 czerwca. Formularze można składać osobiście lub przesłać na adres Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego (ul. Raclawicka 56, 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22, 31-156 Kraków) lub jednej z agend zamiejscowych.

Lista wszystkich zgłoszonych pomysłów zostanie opublikowana do 14 lipca. Później komisja oceni je pod kątem formalno - prawnym. Ogłoszenie spisu zadań do głosowania oraz odrzuconych pomysłów (wraz z uzasadnieniami) nastąpi do 14 września. Głosowanie potrwa od 25 września do 14 października. W tym roku mieszkańcy będą mogli oddać tylko jeden głos, wybierając spośród wszystkich zadań małych i dużych. Autorzy złożonych wniosków na etapie ich weryfikacji będą mogli wprowadzać jeszcze poprawki. Gdyby nastąpiła konieczność zmodyfikowania danego zadania już po głosowaniu, autor projektu zostanie w ten proces zaangażowany. Wyniki głosowania będą znane do końca listopada.

Dla wszystkich zainteresowanych BO organizowane są spotkania informacyjne. W Olkuszu odbędzie się ono 25 maja o godz. 17.00 w Centrum Kultury przy ul. Szpitalnej 32, a w Wolbromiu 25 maja o godz. 14.00 w Urzędzie Miasta i Gminy przy ul. Krakowskiej 1.

R E K L A M A



## Czas na egzotykę!

# ZIMA 17/18

Salon firmowy:  
CH Atrium Olkusz  
tel.: 32 724 16 78



zniżki do  
**40%**

**D I A M O N D**  
HAIR & DAY SPA

**Podaruj swojej kochanej Mamie wyjątkowy prezent, który przyniesie jej pełnię radości i odprężenia**

**voucher na usługi fryzjerskie i kosmetyczne w salonie**

**OLKUSZ**  
KRÓLA KAZIMIERZA  
WIELKIEGO 15  
32 754 46 66

www.diamondspa.pl  
diamondspa



# Jak Hołubek popędził kota wojskom arcyksięcia Maksymiliana

## POWIAT

Olgerd Dziechciarz, fot. Internet

**W tym roku mija 430 rocznica sporego polskiego militarnego sukcesu, który miał miejsce na ziemi olkuskiej i ze znaczącym udziałem naszych przodków. Warto o nim pamiętać, bo to jednak była dość okazała batalia.**

Dodatkowym asumptem do napisania o tym wydarzeniu jest fakt otwarcia po remoncie i restauracji zamku średniego w Rabsztynie, czyli tej części naszego Orlego Gniazda, która pamięta tę liczącą prawie cztery i pół wieku historię.

### Tło polityczne

W sierpniu 1587 r. w Warszawie dokonano dwóch oddzielnych elekcji. Szlachta popierająca kanclerza Jana Zamoyskiego wybrała królem Polski szwedzkiego królewicza Zygmunta Wazę, który był siostrzeńcem ostatniego z rodu Jagiellonów, Zygmunta II Augusta. Natomiast stronnicy rodziny Zborowskich obrali na to wakujące po śmierci Stefana Batorego „stanowisko” arcyksięcia Maksymiliana Habsburga. W efekcie tej zbieżności celów wybuchła w Rzeczypospolitej krótką na szczęście wojna domowa. Zamoyski zajął Kraków, w którym zwyczajowo odbywały się koronacje królewskie. 10 października tegoż roku granicę Polski przekroczył na czele kilku tysięcy konnych i pieszych rycerzy oraz 16 dział Maksymilian. Był przekonany, że chyżo sięgnie po władzę nad Rzeczypospolitą, najpierw musiał jednak zawiązać stolicą „swego” królestwa. Bez walki poddał mu się nie obwarowany Będzin. Olkusz chciał się na początku bronić, ale ostatecznie wpuszczono Maksymiliana do naszego miasta bez walki, hołdu mu jednak nie złożono, co pretendenta do polskiej korony na pewno nie zadowoliło. Ponoć od początku tej eskapady Maksymilian był zdziwiony, że zamiast chlebem i solą witano go co najwyżej kwaśną miną. Cóż

się jednak dalej działo? W Olkuszu z Maksymilianem połączyli się jego polscy stronnicy czyli Zborowscy i Spyttek Jordan, którzy przywieźli ze sobą prawie dwa tysiące zbrojnych. O ile jednak Olkusz, którego mury i obwarowania były w fatalnym stanie, poddał się bez walki, o tyle Rabsztyn, należący wówczas do stronnika Zamoyskiego, żupnika olkuskiego Seweryna Bonera, nie wpuścił wojsk Maksymiliana. Przebywał tam już wtedy kozak, Gabriel Hołubek, zaprawiony w bojach zażończyk, który sławę zyskał w wojnach prowadzonych przez króla Stefana Batorego.

### Co za jeden ten Hołubek?

Hołubek to ciekawa postać, która wymaga choć krótkiego omówienia, gdyż odegra w naszej opowieści znamienne rolę. W Polsce zwany Gabrielem, wśród kozaków Hawryłem, urodził się ok. 1550 r. wedle niektórych historyków w kniaziewskiej (książęcej) rodzinie. Wedle herbarza jezuity Kacpra Niesieckiego była to szlachecka rodzina Hołubów herbu Syrokomla. Współcześnie uważa się jednak, że był z niego prosty Kozak, a owe szlacheckie pochodzenie tylko mu przypisywano, wszak w tamtych czasach człowiekowi z nizin ciężko było być bohaterem. Mało wiadomo o początkach jego żołnierki. Wiemy, że podczas wojny z Moskwą, w kampanii połockiej (1579) dowodził rotą kozacką, a po zdobyciu Połocka był w załodze tego miasta. W kampanii wielkołukiej jego rotę podwojono do 200 konnych. Był wówczas w przedniej straży króla Stefana Batorego. Brał rzecz jasna udział w zdobywaniu twierdzy Wielkie Łuki (1580), a gdy ta się – przynajmniej – dość szybko poddała, Stefan Batory pozostawił część swych żołnierzy z zadaniem ufortyfikowania miasta. Wśród załogi znalazł się również oddział rotmistrza Hołubka. Udzielał się jeszcze w zdobyciu Chełmu i oblężeniu Pskowa. To wtedy Hołubek i jego żołnierze, w zagonie hetmana litewskiego Krzysztofa

Radziwiłła i Filona Kmity dotarli do Wołgi. To była niezwykła, trwająca 78 dni eskapada, gdy w toku nieustannych walk wojska Rzeczypospolitej przeszły ponad 1400 km, uniemożliwiając tym samym koncentrację „Moskwićian”, próbujących iść na pomoc obłożonemu Pskowowi. Potem wrócili pod Psków, którego zdobycie uniemożliwiła jednak ciężka zima i determinacja broniących. W grudniu 1581 r. udzielał się w wyprawie na Wielki Nowogród Spytka Jordana. Po wojnie z Moskwą trafił ze swoimi wojakami na leża na Podolu. A w okresie bezkrólewia, jako zwolennik Zamoyskiego, przeniesiony został na dowódcę Rabsztyna.

### Arcyksiążę dostaje po nosie

Wraz z Hołubkiem w zamku było jeszcze 100 kozaków oraz nie znana liczba górników starosty rabsztyńskiego, a zapewne i olkuskich gwardii. Najpierw załoga rabsztyńska odparła atak wojsk hetmana nadwornego koronnego, Jana Zborowskiego. Żołnierze Zborowskiego chcieli wziąć Rabsztyn zaskoczenia, ale im się to nie udało, potracili przy tym wielu ludzi (sam Hołubek „kilkanaście człowieka postrzelano”). Maksymilian żądał wówczas poddania Rabsztyna, ale jego posłańcom, jak przekazali świadkowie, Hołubek nie otworzył bram zamku, a: „jako że był zły gęby odpowiedział, że już więcej innych między Polakami zdradziec nie ma oprócz tych którzy u Maksymiliana”. Koniec końców odstąpiono od oblężenia Rabsztyna i ruszono pod Kraków. Wnet stolica Rzeczypospolitej została otoczona, ale żołnierze arcyksięcia potrzebowali z monarchii habsburskiej posiłków i zaopatrzenia. Na ich drodze był jednak Rabsztyn, a w nim Hołubek. Pierwsze posiłki wystawione przez biskupów olomunieckiego i wrocławskiego oraz namiestników Górnych i Dolnych Łużyc przekroczyły granicę w połowie października. W ich skład wchodziło 150 konnych juników, 200 żołnierzy pieszych oraz



Obelisk w miejscu pochówku Gabriela Hołubka, w Grębaninie (obok kościoła parafialnego). Na nagrobku cytat z wiersza ks. Stanisława Grochowskiego.

34 wozy z łożdem, prochem i zaopatrzeniem, którymi opiekowało się ok. 100 woźniców. Temu oddziałowi dowodzili hrabia Hans Schlick von Lorz, jego brat Krzysztof von Lorz i Henryk Anzelm Promnitz. Nie zachowywali oni specjalnej ostrożności, co rychło się na nich zemściło. Gdy tylko Hołubek dowiedział się o niemieckich posiłkach, poprosił olkuskich gwardii o wsparcie i przygotował zasadzkę przy drodze ze Sławkowa do Olkusza.

Kozacy zaatakowali konne wojska niemieckie od przodu, górnicy natarli na pieszych idących w ariergardzie. Połączone siły olkusko-kozackie odniosły drugoczące zwycięstwo. Tylko niedobitkom udało się uciec z pogromu i schronić w Bytomiu.

Na zdobycznych taborach obłożono się między innymi w tajne listy do Maksymiliana, broń palną, proch (wzmocnił on zapasy w Rabsztynie) i wino, które wypito potem na wydanej na cześć zwycięstwa uczcie. Być może to zwycięstwo nie miało decydującego wpływu na rezygnację Maksymiliana z oblężenia Krakowa, ale na pewno mocno go dotknęło osobiście, bo Hołubek podczas bitwy „wziął kilka wozów wina, pieniędzy, (...) ubiory samemu arcyksiążęciu Maksymilianowi bardzo wielkim kosztem porobione, a zwłaszcza płaszczów krótkich, sobolami kosztownymi i drogimi podbitych, to wszystko odebrał. A to się stało pół mile i bliżej nad samym Olkuszem”. Zdenerwowało go ono zresztą na tyle, że przesłał pod Rabsztyn, by wystraszyć Hołubka, aż tysiąc swych żołnierzy, dzielny Kozak się jednak nie zestrachał. Samego Maksymiliana nie ominęła kara za to, że najechała nasz kraj. Choć wnet wycofał się spod Krakowa, to Zamoyski mu nie odpuścił i ścigał go nawet na ziemiach monarchii habsburskiej. Zamoyskiemu, który z wojskiem szedł przez Olkusz, od naszego miasta towarzyszył w tej wyprawie oczywiście i Hołubek, a od Kłobucka podążał w straży przedniej. W styczniu 1588 r. gdy wyparto maksymilianistów z Dankowa, straż przednia Hołubka pobliła pod Parzymiechami wojska jednego ze zwolenników arcyksięcia, Stanisława Stadnickiego. Same wojska Maksymiliana pokonano wreszcie w bitwie pod Byczyną. W bitwie tej zginął niestety i to w pierwszym natarciu Gabriel Hołubek, który prowadził frontalny atak 500 Kozaków. Kula trafiła go w oko. Miejsce, gdzie poległ, zwane jest do dziś Piekłem. Choć jeźdźcy Hołubka,

po stracie dowódcy, rozpieczęli się, to jednak Zamoyski, znakomity strateg, kontrolował sytuację i podesłał w newralgiczną przerwę w szykach inne oddziały. Wkrótce sojusznicy zaczęli opuszczać Maksymiliana. Pierwsi zrezygnowali Węgrzy, po nich niemieccy rajтары i Morawianie. Polska jazda gonila uciekających, ale nie zapomniano o pozostającej na wzgórzu artylerii i piechocie, którą wyróżniło w pień. Klęska Maksymiliana była całkowita, o on sam trafił do polskiej niewoli. Warto wspomnieć, że potem o jego zwolnienie skutecznie zabiegał w Polsce nuncjusz papieski Ippolito Aldobrandini (późniejszy papież Klemens VIII), który – przypomnijmy – przez kilka tygodni mieszkał nawet w Olkuszu, uciekając przed zarazą panującą w Krakowie.

Dodajmy, że śmierć dzielnego, wiernego Rzeczypospolitej Kozaka, skłoniła księdza Stanisława Grochowskiego do napisania panegirycznego utworu „Hołubek do żołnierzy” wydanego w Krakowie w 1588 r.

Gabriel Hołubek pochowany został w oddalonym od Byczyny o 30 km Grębaninie, wsi, która należała do Tomickich, znających się ze zmarłym od czasów wojen o Inflanty.

Opracowano na podst. Polskiego Słownika Biograficznego, tom IX, Wrocław-Warszawa-Kraków 1960/61 i artykułu Tadeusza Wasilewskiego, „Walki górników olkuskich z arcyksięciem Maksymilianem w 1587 r.”, „Mówią Wieki”, nr 12/1979, Zbigniew Boras, „Bitwa pod Byczyną 1588”, Katowice 1988, „Kronika mieszczańska krakowska z lat 1575 – 1595”, wydał Henryk Barycz, Kraków 1930.

## VIII Wojewódzkie Zawody Dzieci i Młodzieży Szkolnej w Wieloboju Łączności

### BUKOWNO

LOK Olkusz

**VIII Wojewódzkie Zawody Dzieci i Młodzieży Szkolnej w Wieloboju Łączności o Puchar Małopolski odbyły się 13.05.2017 r. na strzelnicy LOK w Bukowniu. Organizatorami byli: Małopolski Zarząd Wojewódzki LOK w Krakowie, Zarząd Powiatowy LOK w Olkuszu, burmistrz miasta Bukowno Mirosław Gajdziszewski.**

W zawodach uczestniczyło 44 zawodników w różnych kategoriach wiekowych. Brali udział w następujących konkurencjach sportowych: strzelanie z broni pneumatycznej (kpn); określenie azymutu na nadajnik pracujący ciągle przy pomocy odbiornika i busoli na czas; rzut granatem ćwiczebnym f-1; odszukanie jednego nadajnika pracującego ciągle; wymiana foniczna radiogramów w sieci radiowej.

#### Klasyfikacja indywidualna klasy 1 – 3

**Dziewczynki:**

1. Podesek Judyta SP Żurada
2. Pieglik Nadine SP Żurada
3. Krawiec Magdalena ZS nr 1 Bukowno

**Chłopcy:**

1. Makiela Maciej SP Żurada



2. Malczyk Bartosz ZS nr 1 Bukowno
3. Piekoszewski Jakub ZS nr 1 Bukowno

#### Klasyfikacja drużynowa klasy 1 – 3

1. ZS nr 1 Bukowno
2. SP Żurada
3. SP nr 8 Trzebinia

#### Klasyfikacja indywidualna klasy 4 – 6

**Dziewczynki:**

1. Gąsior Magdalena SP nr 1 Olkusz
2. Grabowska Katarzyna SP nr 1 Olkusz
3. Natkaniac Antonina SP Żurada

**Chłopcy:**

1. Zub Olgerd SP nr 5 Olkusz
2. Natkaniac Joachim SP Żurada
3. Sokołowski Mateusz Świetlica Środowiskowa Olkusz

#### Klasyfikacja drużynowa klasy 4 - 6

1. SP nr 5 Olkusz
2. SP nr 1 Olkusz
3. SP Żurada
4. Świetlica Środowiskowa Olkusz

#### Klasyfikacja indywidualna gimnazja

**Juniorzy:**

1. Kocjan Martyna Gim nr 4 Olkusz
2. Gęgotek Wiktoria Gim nr 4 Olkusz

**Juniorzy:**

1. Gwidzda Mateusz Gim nr 4 Olkusz
2. Piwowarski Kacper Świetlica Środowiskowa Olkusz
3. Piętka Konrad ZS nr 1 Bukowno

#### Klasyfikacja drużynowa gimnazja:

1. Gim nr 4 Olkusz
2. Świetlica Środowiskowa Olkusz
3. ZS nr 1 Bukowno

#### Klasyfikacja indywidualna szkoły ponadgimnazjalne:

**Juniorzy:**

1. Kardaś Natalia Świetlica Środowiskowa Olkusz

**Juniorzy:**

1. Furman Dawid ZS nr 3 Olkusz
2. Kieroń Arkadiusz LOM Olkusz
3. Milej Daniel LOM Olkusz

#### Klasyfikacja drużynowa szkoły ponadgimnazjalne:

1. LOM Olkusz
2. Świetlica Środowiskowa Olkusz
3. ZS nr 3 Olkusz

Czytaj cały artykuł na:  
[www.przeglad.olkuski.pl](http://www.przeglad.olkuski.pl)



Organizatorzy VIII Wojewódzkich Zawodów Dzieci i Młodzieży w Wieloboju Łączności o Puchar Małopolski LOK – Bukowno 13.05.2017 r. serdecznie dziękują Sponsorom:

#### Nagrody ufundowali:

- Burmistrz Miasta Bukowno Pan Mirosław Gajdziszewski  
Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Pan Roman Piaśnik  
P. U. H. Osma Sp. z o.o. Osiek Jan Niemczyk  
REM-TD Tadeusz Dudek  
Zakład Remontowo – Budowlany Ireneusz Wnuk Olkusz  
STATOIL Olkusz,  
Violetta Tyska Sobotka, Zenon Jędrocha, Adam Czart.

#### Dziękujemy sędziom zawodów:

- Renata Czarnul, Marta Łaskawiec, Izabela Filipek,  
Jolanta Gądek, Kamila Piętka, Agnieszka Kopeć,  
Elżbieta Wawszczak, Jerzy Jan Lisowski,  
Henryk Wawszczak, Jerzy Jarno, Janusz Marek,  
Adam Czart.

Dziękujemy opiekunom za przygotowanie zawodników oraz zawodnikom za ich sportową rywalizację.

Dziękujemy również Fotografowi Panu Grzegorzowi Przetakiewiczowi za nieodpłatne wykonanie zdjęć podczas zawodów.

ZAPRASZAMY ZA ROK!



# Olkuskie obchody Małopolskich Dni Osób Niepełnosprawnych

## OLKUSZ

Piotr Kubiczek

Maj jest miesiącem, w którym w sposób szczególny pamięta się o niepełnosprawnych. Na 5 maja przypada bowiem międzynarodowy Dzień Walki z Dyskryminacją Osób Niepełnosprawnych, którego celem jest sprzeciw wobec pomijaniu osób z dysfunkcjami w pracy, urzędach i życiu codziennym.

W miniony piątek w sali widowiskowej MDK odbyły się główne olkuskie obchody Małopolskich Dni Osób Niepełnosprawnych. W akcji udział wzięli przedstawiciele dziecięcych różnych ośrodków z terenu całego powiatu olkuskiego, w których każdego dnia osoby z problemami znajdują drugi dom i mogą liczyć na obowiązkową w wielu przypadkach rehabilitację.

Wydarzenie ze względu na karpisną aurę przeniesiono z rynku pod dach, ale mimo problemów harmonogram imprezy nie zmienił się. Najpierw uczestnicy akcji wraz z zaproszonymi gośćmi wypuścili do



nieba balony, na których wcześniej wypisali swoje potrzeby i marzenia. - Wierzymy, że chociaż część z nich się spełni! - mówiła Anna Curyło-Rzepka, nowa dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Olkuszu, która na tym stanowisku w ostatnich dniach zastąpiła odchodzącą na emeryturę Ewę Barzycką.

W ramach obchodów święta nie było oficjalnych przemówień, tylko od razu przystąpiono do dobrej zabawy. Występy artystyczne rozpoczęła 11-

letnia Kinga Kasprzyk z Jarosowca. Niewidoma wokalistka ma za sobą udany występ podczas ostatniego Konkursu Zaczarowanej Piosenki, którego inicjatorem jest fundacja Anny Dymnej. Dziewczynka co prawda nie wyspiewała sobie podium, ale zajmując 4. miejsce skradła serce Moniki Kuszyńskiej z zespołu Varius Manx i otrzymała od niej nagrodę specjalną. Występ pełen wzruszeń na scenie MDK jeszcze mocniej wprowadził w nastrój piątkowej imprezy.

Po Kindze zatańczyli i zaśpiewali uczniowie olkuskiej Szkoły Specjalnej, a w dalszej kolejności zaprezentowali się podopieczni: Warsztatów Terapii Zajęciowej w Olkuszu, Kluczach i Lgoty Wolbromskiej, Środowiskowych Domów Samopomocy z Olkusza, Wolbromia i Kolbarku, a także uczestnicy zajęć w Ośrodkach Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczych w Olkuszu i Wolbromiu. Przez blisko dwie godziny na scenie królowały hity polskich wykonawców

w interpretacjach niepełnosprawnych. Świetna atmosfera udzieliła się też widzowi.

Piątkową, oficjalną galę z koncertem poprzedził turniej tenisa stołowego przygotowany przez WTZ Lgota Wolbromska, działający w ramach Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencjonalną Koło w Wolbromiu. Czwartkowa rywalizacja przy stołach w hali olkuskiego MOSiR-u dostarczyła zawodnikom wiele radości i sukcesów. Wyniki były sprawą drugorzędną. Liczyło się wspólne spotkanie oraz moc uśmiechów na twarzach graczy.

- Maj jest szczególnym miesiącem, w którym pamiętamy o niepełnosprawnych, którzy za każdym razem pokazują niedowiarkom, że zasługują na godne życie, bez podziałów w społeczeństwie na tych lepszych i gorszych. Takie dni jak te nasze obchody najlepiej pokazują, że wszyscy zasługują na uznanie, szacunek i że, potrafimy żyć przy sobie - zaznacza dyrektor PCPR-u Anna Curyło-Rzepka.

Małopolskie Dni Osób Niepełnosprawnych - Powiat Olkuski 2017 został zrealizowany przez Starostwo

Powiatowe w Olkuszu, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Olkuszu i Województwo Małopolskie. Impreza została dofinansowana ze środków Urzędu Marszałkowskiego.

**Partnerzy:** Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencjonalną Koło w Wolbromiu, Stowarzyszenie Otwartych Serc Aktywnych Kobiet /SOS/, Gmina Wolbrom i Środowiskowy Dom Samopomocy w Wolbromiu, Chrześcijańskie Stowarzyszenie Dobroczynne w Kluczach, Olkuskie Stowarzyszenie na Rzecz Przeciwdziałania Wykluczeniu Społecznemu, Stowarzyszenie na Rzecz Zrównoważonego Rozwoju Społeczno-Gospodarczego „Klucz”, Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencjonalną Koło w Olkuszu, Dom Pomocy Społecznej w Olkuszu, Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu, Zespół Szkół nr 4 w Olkuszu, Komenda PSP w Olkuszu, KPP Olkusze, Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem Oddział Małopolski Terenowe Koło Olkusze, Stowarzyszenie „Wszyscy dla Wszystkich”, Zespół Szkół Specjalnych oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Olkuszu.

**Patronat medialny:** TVP3 Kraków. Współpraca medialna: Przegląd Olkuski

R E K L A M A

## BAW SIĘ INNOWACJAMI OPLA I KORZYSTAJ Z OKAZJI

Corsa z rabatem nawet do

**5 000 zł\***

Tylko w maju!



Opel **FLEXCARE**  
2+1 OCHRONA POGWARANCYJNA  
I ASISSTANCE W CENIE AUTA!

motors  
**Środula**



Asystent parkowania, Tryb City, rewolucyjne reflektory LED IntelliLux®, zaawansowany system wspomaganie bezpieczeństwa Opel Eye, osobisty opiekun kierowcy Opel OnStar, a może fotel z masażem? Ople są pełne innowacji! Sprawdź majowe okazje. Na przykład Corsa z rabatem do 5 000 zł. Dodatkowo trzeci rok Ochrony Pogwarancyjnej oraz Assistance w cenie auta.

\*Promocja dotyczy wybranych modeli z rocznika produkcji 2017 i trwa od 2 do 31 maja. Szczegóły na temat promocji i dostępności samochodów znajdują się u Dealerów marki Opel oraz na opel.pl. Zaprezentowane modele samochodów są jedynie ilustracją i mogą zawierać dodatkowe, płatne wyposażenie.

Promocja „Opel FlexCare 2+1” obowiązuje na samochody z roku produkcji 2017 i dotyczy pakietu Ochrony Pogwarancyjnej i Opel Assistance z całkowitym limitem przebiegu 45 000 km w ciągu 3 lat eksploatacji pojazdu. Program Opel FlexCare, obejmujący do wyboru płatne Ochronę Pogwarancyjną i/lub Obsługę Okresową, z usługami Assistance, oferowany jest i obsługiwany przez Dealerów marki Opel. Ochrona Pogwarancyjna obowiązuje po wygaśnięciu gwarancji podstawowej w zakresie tożsamym z tą gwarancją, w okresie lub do osiągnięcia przebiegu maksymalnego podanych w Certyfikacie Opel FlexCare, zależnie od tego, co nastąpi jako pierwsze. Szczegóły programu, dostępne kombinacje pakietów oraz inne warianty zakresu i okresu ochrony dostępne są na opel.pl

Zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub>: Opel Corsa 3d: 6,0-3,4 l/100 km, 140-89 g/km; Opel Astra: 6,1-3,5 l/100 km, 141-93 g/km; Opel Mokka X: 6,7-4,3 l/100 km, 155-114 g/km; wg Rozporządzenia WE nr 715/2007 oraz WE nr 692/2008, w cyklu mieszanym, na podstawie oficjalnych testów w warunkach laboratoryjnych. Rzeczywiste wartości mogą różnić się od podanych w zależności od zachowania kierowcy, warunków atmosferycznych, nawierzchni, jak i innych czynników natury nietechnicznej. Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne na opel.pl

Środula Sp. z o.o.  
Sosnowiec, ul. Zuzanny 24

tel. 32 721 20 30

www.opel.srodula.pl  
salon@srodula.pl



**KREDYT z komornikiem!!!**

Bez BIK, KR, BIG, INFOMONITOR  
Bez żadnych opłat!

**32 431 05 00** *Pospiesz się!* **ZAWIERCIE, Sikorskiego 21b lok. 3 tuż obok dworca PKP**

**NOWE POŻYCZKI!!!  
EKSPRESOWO!!!**

do 40 000 na oświadczenie  
do 10 000 w 20 minut!!!  
Konsolidacje do 240 000 na PIT

**PRZEDSZKOLE NIEPUBLICZNE  
MĄDRE URWISY**

**Nabór trwa!**

Przyjmujemy dzieci od 2,5 r.ż.

**Zapisy na wakacje!**  
Również dla dzieci spoza przedszkola!

**PIKUSZKA  
NIE JEST DLA NAS  
PROBLEMEM!**

\* ul. Żuradzka 15a, 32-300 Olkusz \* www.urwisy-olkuski.pl \* tel. 690-484-104

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI POGRZEBOWE**

**A. M. Kostulski**  
Olkusz, ul. Szpitalna 22  
☎ 32 643 01 59, 32 643 17 65,  
604 249 478, 608 559 224

Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem. Chłodnia gratis.

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI POGRZEBOWE**

**mgr Zbigniew Kwinta**  
Olkusz, ul. Szpitalna 14  
☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33,  
502 35 43 32

Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem  
**WŁASNA CHŁODNIA**

**UBEZPIECZENIE  
SAMOCHODU  
I MIESZKANIA**

w jednej, niskiej cenie

**Assistance gratis!**

OLKUSZ, ul. Szpitalna 20  
Tel. 32 754 22 11 olkusz@cupartner.pl  
BUKOWNO, ul. Kolejowa 1 (PKP)  
Tel. 32 642 38 48 bukowno@cupartner.pl

**www.inwestlokum.pl**

- biuro nieruchomości
- pośrednictwo w zakresie kupna-sprzedaży, wynajmu: lokali, domów, magazynów, gruntów

Olkusz, ul. Kościuszki 30,  
Tel. 791377551, 32 3071234.

**złoto srebro** SKUP ZŁOTA USŁUGI

**Jubiler Marek Piątek**

www.jubilerpiatek.pl

Olkusz, ul. Krakowska 14 | Miechów, ul. Mickiewicza 1  
Tel. 32 754 36 15, pn.-pt. 9.30-17.30, sob. 9-14 | Tel. 41 383 04 53, pn.-pt. 9-17, sob. 9-13

**TENIS BEZ GRANIC**  
SZKOŁA TENISA ZIEMNEGO

Lekcje dla Dzieci oraz Dorosłych  
Zajęcia Indywidualne lub Grupowe  
Wynajem Kortu  
Serwis Raketowy

733 073 983  
Olkusz Pomorska 20

**HURTOWNIA  
MOTORYZACYJNA  
„SWEMOT”**

Olkusz, ul. Sikorka 21  
☎ 32 645 06 60, 601 525 210

Centrum Kredytowe  
Olkusz, ul. Szpitalna  
(naprzeciwko sklepu MAXICOM)  
Tel. 502 245 594

**KREDYTY  
BANKOWE I POZABANKOWE**

Kredyt na oświadczenie do 10.000 zł  
Kredyt bez zgody współmałżonka do 40.000 zł; kredyty samochodowe  
Pierwsza pożyczka do 1.600 zł za darmo  
Kredyt i leasing dla firm  
**BEZ DODATKOWYCH PROWIZJI**

**letni obóz  
TANECZNO  
-JĘZYKOWY**  
z KS FLIKA

10-16 lipiec 2017

- **miejsce:** Kościelisko - koło Zakopanego
- **liczba miejsc ograniczona**
- **koszt:** 700 zł rodzeństwo po 650 zł (**100 zł taniej!**)
- **w cenie:** przejazd, noclegi z wyżywieniem, ubezpieczenie, opieka instruktorów, wyjazd na Chochołowskie Termy

ZAPISY DO 30 MAJA 2017R., tel. 509 890 696

**SKAŁKA**  
CENTRUM MEDYCZNE

32-332 BUKOWNO  
ul. Kolejowa 28  
Rejestracja: 32 611 56 30 w godz. 7-20

**STOMATOLOGIA**

Świadczymy kompleksowe usługi stomatologiczne:  
Na miejscu wykonujemy zdjęcia RTG punktowe i panoramiczne.

Zapewniamy doświadczonych specjalistów w dziedzinie:

- Chirurgii stomatologicznej - dr n. med. Maciej Nowiński - specjalista chirurgii szczękowo-twarzowej, konsultant implantologiczny Biomet.
- Leczenia zachowawczego z endodoncją (leczenie kanałowe) - lek. dent. Michał Bogajewski - ostatni rok specjalizacji stomatologia zachowawcza z endodoncją

Aktualnie promocje na zabiegi ze stomatologii estetycznej:

- atrakcyjne ceny na implanty i wybielanie zębów
- w przypadku implantów i wybielania - wizyta kwalifikacyjna gratis.

Nasza strona internetowa: www.cmskalka.pl **Zapraszamy**

## OGŁOSZENIA DROBNE

### KUPIĘ - SPRZEDAM

● Sprzedam cegłę silikatową białą - 250x120x65, ok. 8000 szt., cena - 60 gr./szt. (do negocjacji). Tel.(796)177027.

Autoskup - kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(512)898278.

● Komisy Rowerowy, płacimy gotówką, elektronarzędzia, kosiarki elektryczne, spalinowe, przedłużacze, art. satelitarne, rtv-agd, pralki. Plac Targowy. Tel.(502)261113.

### USŁUGI

● FIRMA INTROLIGATORSKA "Jupiter" Olkusz, ul. Mickiewicza 19 (naprzeciwko „Victorii”). Tel.(32)6413433, (643)0987, (606)306841, oferuje: oprawy tradycyjne - twarde (duża ilość

kolorów), bindowanie, termo-bindowanie, bigowanie, złożenie metodą termodruku.

Autoskup - kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(793)001819.

● Zwyzka 20 m, wycinka drzew, wynajem i usługi rębakiem do gałęzi, elektryczne itp. Tel.(512)373245.

### BUDOWLANE

● Kompleksowe wykończenia wnętrz, dachy Tel.(881)301789.

### ELEKTROTECHNICZNE

● Naprawa telewizorów. Tel.(535)871074

### FINANSOWO - PRAWNE

● Darmowa porada prawna, pon. godz. 12-13. Kancelaria Lex Novum Olkusz, ul. Biema 5b. Tel. (513)761029, (530)369200.

● Chwilówki oraz zastaw. Tel.(796)435370.

Lombard Tomasz Kiełtyka, Olkusz, Kasztanowa 4, czynne 8-20, skup i sprzedaż złota, atrakcyjne ceny, super warunki. Tel.(512)777884.

### OKOLICZNOŚCIOWE

● ATELIER Olkusz, Żuradzka 1 zaprasza. Natychmiastowe zdjęcia do dokumentów (drobny retusz gratis, możliwość wykonania w domu u klienta). Tel.(600)057912.

● WESELA - obsługa muzyczna - DJ, prezenter - imprezy okolicznościowe - zawodowo. www.pbmuzyka.pl Tel.(501)384356.

FOTO STUDIO Olkusz, RYNEK 30. Najszybsze i najtańsze zdjęcia do dokumentów w 3 minuty + retusz gratis (możliwość dojazdu do klienta). Tel.(600)057911, (692)736760.

### MOTORYZACJA

● OLEJE, FILTRY, AKCESORIA I PROFESJONALNE NARZĘDZIA SAMOCHODOWE

F.H.U. „SWEMOT”, Olkusz, ul. Sikorka 21. Tel.(32)6450660, czynne: 8-19.

● AUTO-PLAST sp.j.  
- naprawy powypadkowe  
- diagnostyka komputerowa

- elektronika  
- naprawy bieżące  
- części i akcesoria  
- lakiery samochodowe  
- lakiery spray do wszystkich pojazdów!!!  
- chemia samochodowa.

- serwis i naprawa klimatyzacji Olkusz, al. Tysiąclecia 1B, Tel. (32)7547633, (601)445721, (695)634005.

● AUTO-SZYBY: markowe szyby samochodowe, sprzedaż, montaż, naprawa, serwis. Bogucin Duży 100. Tel.(32)6428656, (663)747609.

Autoskup- kupię każdą markę, tanie i drogie, gotówka od ręki, płacę najlepiej. Tel.(793)001819.

● POMOC DROGOWA. Tel.(695)634005.

● AUTO SKUP GOTÓWKA, OSOBOWE I DOSTAWCZE, WSZYSTKIE MARKI I ROCZNIKI, NAJLEPSZE CENY, DOJAZD. TEL.(515)274430, (602)871305.

● Mercedes C180, 2.0, benzyna +gaz, 2001 r., zadbany. Tel.(666)835314.

Autoskup, osobowe, dostawcze. Tel.(531)666333.

● SERWIS KLIMATYZACJI. Przeglądy - dezynfekcja- naprawa. Olkusz, Al.1000lecia 1b, Tel. (695)634005.

### NIERUCHOMOŚCI

#### DZIAŁKI I GRUNTY

● SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 14,03 ar. Zalesie Golczowickie. Tel.(665)660000.

#### LOKALE UŻYTKOWE

● Lokal do wynajęcia przy ul. K. K. Wielkiego, wejście od ulicy. Tel.(519)192879.

### PRACA

● Przyjmę do biura spedytora na transport międzynarodowy, znajomość j.angielskiego, również do przyuczenia. Tel.(509)020901.

● Przyjmę kierowcę na transport międzynarodowy, C+E, na chłodnie, wyjazdy tygodniowe. Tel.(666)352660.

● 40 lat, wykształcenie wyższe ekonomiczne, szukam pracy. Tel.(693)651057.

● Zatrudnię na stanowisko stróża osobę z orzeczeniem min. II grupa. Tel.(509)020901.

● Zatrudnię do biura osobę z orzeczeniem min. II grupa. Tel.(509)020901.

### RÓŻNE

● Sprzedam Smartfon Sony Xperia E5 LTE NFC. 550 zł do negocjacji. Nowy, nawet nie włączany. Tel. 737 477 731

● Stoisko nr 3 zaprasza! W sprzedaży nowe wzory dzinsów, kolorowe bawełniane, kurtki letnie, katany, rozmiary do 130 cm w pasie. Targowisko ul. Sławkowska, wt., pt. i sob. do 14.00.

● Panu, który znalazł dokumenty na basenie, bardzo dziękuję i proszę o kontakt. Tel.(513)018566.

**Ogłoszenia  
drobne  
już od  
2,76 zł\***

\*cena netto, do 40 znaków.

**Przegląd Olkuski TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”**

Redaktor naczelny: Dariusz Krawczyk

Redaktorzy: Wiola Woźniczko, Piotr Kubiczek

Adres redakcji: 32-300 Olkusz, ul. Żuradzka 15, tel./fax 32 754 44 77, 504 178 786 Internet: www.przeglad.olkuski.pl e-mail: redakcja@przeglad.olkuski.pl

Przyjmowanie ogłoszeń: Olkusz, ul. Żuradzka 15.

Wydawca: „AB MEDIA” Sp. z o.o., 32-500 Chrzanów, ul. Sienkiewicza 11. Skład: „AB MEDIA” Sp. z o.o. Druk: Polskapiresse Sp. z o.o.

W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzega się prawo do adjustacji i opatrzenia nadesłanych materiałów tytułem. Nie publikujemy listów niepodpisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”. REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZEŃ.

Kolportaż: Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich mieszkań i firm w Olkuszu (także na Pomorzanie) oraz do: Klucze, Bogucina Dużego, Bogucina Małego, Bolesławia, Braciejówki, Bukowna, Bydłina, Chelma, Chechła, Cieślina, Czubrowic, Golczowic, Gołaczew Nadmłynia, Gorenin, Hutek, Gór Bydlińskich, Jangrota, Jarosowca, Klucze, Klucze Osady, Kolbarku, Kosmolowa, Krząka, Krza, Krzykawki, Krzykawki, Krzywopiół, Kwaśniewa, Lasek, Osieka, Michałówki, Pazurka, Podlipia, Przegłini, Rabsztyna, Raclawic, Rodak, Ryczówka, Sieniczna, Starego Bukowna, Suloszewej, Troksa, Trzyciąża, Ujkowa Nowego, Witteradowa, Wodącej, Wolbromia, Zarzecha, Zawady, Zimnodolu, Zedermana, Żurady.



**WYKŁAD KARINY STEMPEL**  
ZATYTULOWANY:  
RUMUNIA PO POLSKU,  
CZYLI „KRAJ SMUTNY,  
PEŁEN HUMORU”

FUNDACJA KULTURY AFRONT  
PTTK Oddział w Olkuszu  
**ZAPRASZAJA**

19 maja, o godz. 18.00,  
do Sali Kominkowej  
PTTK w Olkuszu,  
Rynek 21 („Batorówka”)

**Koncert dla NIKOSIA MOCNEGO !!!**  
20 maja 2017 - Gminnym Ośrodkiem Kultury w Kluczech - start 16:00



**Dzień Matki**  
w kinie ZBYSZEK  
26.05.2017  
godz. 17:00  
seans filmu 'CHATA'  
akcja 'HAPPY SEATS'  
bilety 13 zł!



GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH W OLSZU  
ORAZ MIĘSKIE OŚRODEK KULTURY W OLSZU

**ZAPRASZAJA NA**

**WERNISAZ WYSTAWY**  
**ARTYŚCI OLSZY 2017**  
**KONCERT**  
**KWARTETU SMYCZKOWEGO CON AFFETTO**  
pt. „Obrazy dźwiękiem malowane - największe przeboje srebrnego ekranu”

4.06.2017 (niedziela) | godz. 18.00,  
GSW BWA, ul. Szpitalna 34, MOK - Centrum Kultury, ul Szpitalna 32

DOM KULTURY  
W WOLBROMIU

**11.11.2017**  
godz. 18:00

www.dk.wolbrom.pl  
rezerwacja tel. 32 644-13-41

**Filharmonia**  
**Dowcipu**



**T.LOVE** 9.12.2017  
godz. 18:30

DOM KULTURY W WOLBROMIU  
sprzedaż biletów on-line: www.dk.wolbrom.pl  
rezerwacja tel. 32 644-13-41 cena biletu: 100zł



# KALENDARIUM

## KINO OLSZY

OLKUSZ, UL. FR. NULLO 29

- 19 maja  
17:00 Dzieciak rządzi (3D DUBBING)  
19:00 Uciekaj! (2D NAPISY)
- 20 maja  
17:00 Dzieciak rządzi (3D DUBBING)  
19:00 Uciekaj! (2D NAPISY)
- 21 maja  
17:00 Dzieciak rządzi (3D DUBBING)  
19:00 Uciekaj! (2D NAPISY)
- 22 maja  
17:00 Dzieciak rządzi (3D DUBBING)  
19:00 Uciekaj! (2D NAPISY)
- 23 maja  
17:00 Dzieciak rządzi (3D DUBBING)  
19:00 Uciekaj! (2D NAPISY)

## KINO WOLBROM

WOLBROM, UL. LEŚNA 2

- 19 maja  
16:00 Dudi: Cała naprzód (2D DUBBING)  
17:45 Jutro będziemy szczęśliwi (2D NAPISY)  
20:00 Gwiazdy (2D PI)
- 20 maja  
16:00 Dudi: Cała naprzód (2D DUBBING)  
17:45 Jutro będziemy szczęśliwi (2D NAPISY)  
18:00 Szybcy i Wściekli 8 (2D NAPISY)  
20:00 Gwiazdy (2D PI)
- 21 maja  
16:00 Dudi: Cała naprzód (2D DUBBING)  
17:45 Jutro będziemy szczęśliwi (2D NAPISY)  
18:00 Szybcy i Wściekli 8 (2D NAPISY)  
20:00 Gwiazdy (2D PI)
- 22 maja  
16:00 Dudi: Cała naprzód (2D DUBBING)  
17:45 Jutro będziemy szczęśliwi (2D NAPISY)  
18:00 Szybcy i Wściekli 8 (2D NAPISY)  
20:00 Gwiazdy (2D PI)
- 23 maja  
16:00 Dudi: Cała naprzód (2D DUBBING)  
17:45 Jutro będziemy szczęśliwi (2D NAPISY)  
18:15 Jutro będziemy szczęśliwi (2D NAPISY)  
20:15 Szybcy i Wściekli 8 (2D NAPISY)  
20:30 Gwiazdy (2D PI)

## MOSIR OLSZY

HALA SPORTOWA - OLSZY, UL. WIEJSKA 1A

- 19 maja  
08:30 - 14:00 IX Memoriał Juliana Kazimierza - Turniej Piłki Ręcznej
- 21 maja  
10:00 Rodzinne Rozgrywki Sportowe - Runda IV (FINAŁ) - Silver Park, ul. Głowackiego
- 22 maja  
08:30 - 14:00 IX Memoriał Juliana Kazimierza - Turniej Piłki Ręcznej

## MOK OLSZY

OLKUSZ, UL. FR. NULLO 29

- 20 maja  
18:30 Wyjazd do teatru Variete w Krakowie na przedstawienie "Rewia Variete"
- 24 maja  
17:00 Gdzie mieszka Sztuka? - spotkanie twórcze dla dzieci "bum bum rurki"
- 25 maja  
17:00 Wykład w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku

## CK BOLESŁAW

BOLESŁAW, UL. GŁÓWNA 55

- 19 maja  
17:00 XXXIX Wiosna Poetycka - rozstrzygnięcie konkursu - Dwór w Bolesławiu, ul. Główna
- 22 maja  
09:00 Leśna przygoda - przedstawienie - Dwór w Bolesławiu, ul. Główna
- 25 maja  
Akademia Aktywnego Seniora - Dwór w Bolesławiu, ul. Główna

## MOK BUKOWNO

BUKOWNO, UL. KOLEJOWA 3

- 20 maja  
08:00 Wycieczka do ogrodów w Pisarzowicach-Dankowicach-Goczalkowicach
- 21 maja  
16:00 Filmowa niedziela w MOK Bukowno

## DK „Papiernik” Klucze

KLUCZE, UL. RUDNICKA 2A

- 19 maja  
16:30 - 19:00 Piątkowe popołudnie z filmem, baśnią, bajką i bajeczką
- 20 maja  
16:00 Koncert dla Nikosia Mocnego

- 24 maja  
12:00 - 14:00 Konsultacje dotyczące stosowania pszczelich wytworów

## DK WOLBROM

WOLBROM, UL. LEŚNA 2

- 23 maja  
20:00 Zumba - quibimy kalorie

## BIBLIOTEKA OLSZY

OLKUSZ, UL. FR. NULLO 29

- 20 maja  
11:00 - 13:30 Przyszłość jest dziś – 3 dni z fantastyką: Performatywne czytanie, konkurs o Harrym Potterze, warsztaty gry aktorskiej, warsztaty charakteryzacji
- 14:00 - 15:00 Przyszłość jest dziś – 3 dni z fantastyką: Spotkanie autorskie z Witoldem Jabłońskim
- 23 maja  
10:00 - 11:30 Finał V edycji Konkursu Plastycznego „Mój dzień w bibliotece” oraz spektakl teatralny dla uczestników konkursu „Nie do wiary w bibliotece dzieją się czary” Teatr Maska
- 25 maja  
10:30 - 14:55 Warsztaty komputerowe dla seniorów  
16:00 - 17:00 Książkowe impresje - parateatralne warsztaty dla dzieci w wieku 8-10 lat

## BIBLIOTEKA BUKOWNO

OLKUSZ, UL. KOLEJOWA 3

- 19 maja  
11:00 - 12:00 Kursy e-learningowe dla dorosłych (językowe, fotograficzne, szybkiego pisania)  
15:15 - 15:45 Klub Motyli Książkowych  
16:00 - 17:00 Co książeczka dzisiaj powie? Może coś zostanie w głowie
- 22 maja  
10:00 - 12:00 Przychodzi bajka, nie byle jaka, do przedszkolaka  
15:15 - 17:45 Język angielski dla dzieci - zajęcia w trzech grupach
- 23 maja  
11:00 - 13:00 Dogań dzieci w sieci - zajęcia komputerowe dla dorosłych  
16:00 - 18:00 Klub Miłośników Robótek Ręcznych

## GALERIA BWA

OLKUSZ, UL. SZPITALNA 34

- Galeria zaprasza do zwiedzania ekspozycji stałej malarstwa współczesnego polskiego, europejskiego i światowego z kolekcji Sztuki Współczesnej BWA w Olkuszu, w której zgromadzono ok. 400 prac wykonanych różną techniką - większość dzieł eskoconowana jest w salach na I i II piętrze.

## KLUB „KUBUS”

OS. SŁOWIKI, OLSZY, UL. BATALIONÓW CHŁOP. 2

- 19 maja  
16:00 Zajęcia rytmiczno-taneczne dla dzieci (podział na grupy)  
18:00 Klub Seniora Relaks  
18:30 Trening interwałowy
- 22 maja  
15:30 Nauka gry na pianinie  
15:50 - 16:50 Joga  
16:00 Nauka gry na gitarze (podział na grupy)  
17:45 Plastyka dla dzieci  
20:30 Zumba
- 23 maja  
16:20 Zdrowy kręgosłup  
16:45 Język angielski (podział na grupy)  
17:00 Zajęcia krawieckie  
17:15 Muzyczna uczta  
18:30 Trening interwałowy
- 24 maja  
15:30 Nauka gry na pianinie  
16:00 Nauka gry na gitarze (podział na grupy)  
17:00 Zajęcia krawieckie
- 25 maja  
19:30 Latin Dance

## KLUB „KRECIK”

OS. MŁODYCH, OLSZY, UL. KONOPNICKEJ 4

- 19 maja  
15:00 - 15:45 Język angielski dla dzieci Grupa A (6-8 lat)  
16:00 - 16:45 Język angielski dla dzieci (9-13 lat)  
17:00 - 17:45 Język angielski dla dorosłych (gr. A1)  
18:00 - 18:45 Język angielski dla dorosłych (gr. B1)
- 22 maja  
16:00 - 17:30 Zbiórka ZHP (Związek Harcerstwa Polskiego)  
17:30 - 19:00 Zajęcia plastyczne dla dzieci „Laurka dla mamy”
- 23 maja  
16:30 - 17:30 Klub Kresowy: różnice kulturowe  
16:30 - 18:00 Klub Mamy i Dziecka - kurs pierwszej pomocy u dzieci  
17:00 - 18:00 Pomoc w odrabianiu lekcji  
18:30 - 19:30 Zumba (obowiązują zapisy)
- 24 maja  
16:00 - 17:00 Kącik Kolekcjonera, czyli spotkania dla miłośników znaczków, monet, medali etc.  
17:30 - 18:30 Spotkania backpackersów, czyli jak i gdzie podróżować za grosze
- 25 maja  
16:00 - 16:30 Język rosyjski dla dzieci  
17:00 - 17:45 Język rosyjski dla dorosłych

- 17:00 - 18:00 Pomoc w odrabianiu lekcji
- 18:00 - 18:45 Język rosyjski dla dorosłych (grupa początkująca)
- 18:00 - 19:00 Malowanie na szkle, dekoracja artystyczna szkła (nauka od podstaw)

## KLUB „PRZYJAŹŃ”

OS. PAKUSKA, OLSZY, UL. LEGIONÓW POLSKICH 14

- 19 maja  
15:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce  
15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.  
15:00 Teatr Niepełnosprawnych  
16:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy
- 22 maja  
15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.  
16:00 Język niemiecki dla Seniora  
16:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy  
17:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce  
17:00 Zajęcia dla dzieci z tańca nowoczesnego w wieku od 7-10 lat  
17:15 Zajęcia komputerowe dla początkujących
- 23 maja  
14:00 Wspólne Śpiewanie  
15:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce  
15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.  
16:00 Międzypokoleniowy Kącik Komputerowy dla zaawansowanych  
16:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy  
17:00 - 18:00 Klub Magicznej Nitki  
17:00 Spotkanie grupy teatralnej Legowisko
- 24 maja  
15:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce  
15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.  
15:00 Wspólne Śpiewanie  
16:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy
- 25 maja  
15:00 Lektorium codzienna pomoc w nauce  
15:00 - 20:00 Nie jestem sam - Kącik Samopomocy, Salonik Prasowy, Klubowa Kawiarenka, Kącik Wędrującej Książki.  
16:00 Tenis stołowy - Młodzi i Seniorzy  
17:00 Międzypokoleniowy Klub Szachowy  
17:00 spotkania Kół Wędkarskich Nr1 i Nr2 PZW  
18:00 Kameralny Dyskusyjny Klub Filmowy - Kino Seniora w integracji z młodzieżą

## KLUB „FLIKA”

OS. SŁOWIKI, OLSZY, UL. BATALIONÓW CHŁOP. 2A

- 19 maja  
15:00 - 19:00 Gadzety elektroniczne niestraszne dla seniora  
15:00 - 19:00 Osiedlowe mole książkowe - kącik czytelnicy, Potrzebuję/ Oferuję - tablica ogłoszeń, Małe Co Nieco - „Smerfna kafejka”
- 22 maja  
16:00 - 20:00 Gadzety elektroniczne niestraszne dla seniora  
16:00 - 20:00 Osiedlowe mole książkowe - kącik czytelnicy, Potrzebuję/ Oferuję - tablica ogłoszeń, Małe Co Nieco - „Smerfna kafejka”  
18:15 - 19:05 Fitness 50+  
19:05 - 19:50 Gimnastyka korekcyjna
- 23 maja  
16:00 - 20:00 Gadzety elektroniczne niestraszne dla seniora  
16:00 - 20:00 Osiedlowe mole książkowe - kącik czytelnicy, Potrzebuję/ Oferuję - tablica ogłoszeń, Małe Co Nieco - „Smerfna kafejka”
- 24 maja  
16:00 - 20:00 Gadzety elektroniczne niestraszne dla seniora  
16:00 - 20:00 Osiedlowe mole książkowe - kącik czytelnicy, Potrzebuję/ Oferuję - tablica ogłoszeń, Małe Co Nieco - „Smerfna kafejka”
- 25 maja  
16:00 - 20:00 Osiedlowe mole książkowe - kącik czytelnicy, Potrzebuję/ Oferuję - tablica ogłoszeń, Małe Co Nieco - „Smerfna kafejka”  
18:15 - 19:05 Gimnastyka korekcyjna  
19:05 - 19:50 Fitness 50+

## POZOSTAŁE

POWIAT OLSZY

- 19 maja  
18:00 Rumunia po polsku, czyli „Kraj smutny, pełen humoru” - PTTK Olkusz, ul. Rynek 21
- 20 maja  
17:00 V liga piłki nożnej: Leśnik Gorenice - Prądniczanka Kraków - Stadion w Gorenicach  
17:00 V liga piłki nożnej: Spójnia Osiek - KS Olkusz - Stadion w Osieku  
17:00 V liga piłki nożnej: Przemysza Klucze - Sokół Kocmyrzów - Stadion w Kluczach, ul. Rudnicka
- 21 maja  
17:00 V liga piłki nożnej: Przebój Wolbrom - Błękitni Modlnica - Stadion w Wolbromiu, ul. Leśna 2



# ZDROWIE & URODA

## ALERGOLOG

**Bezbolesne testy alergiczne, odczulanie alergii, test obciążeń organizmu.** Venus Alergo-med & SPA tel: 511-998-966 ul. Krakowskie Przedmieście 7, Olkusz www.alergo-med.pl

## CHIRURG

**Gabinet Lekarski lek. Tomasz Micorek, chirurg,** USG jamy brzusznej, USG doppler naczyń. Leczenie chorób żył: leczenie żylaków, „pajęczków” za pomocą skleroterapii, leczenie owrzodzeń. Kompresjoterapia (leczenie niewydolności żyłnej), konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej. Centrum Medyczne, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 64. Przyjmuje w środę, piątek od 16.00. Rejestracja telefoniczna 32 645 44 70.

**Grzegorz Mocny dr n.med, specjalista chirurg, specjalista chirurgii plastycznej** Olkusz, ul. kr. K Wielkiego 28. Center-Med. Czw. od 17.00. Rejestracja tel. 604 979 399, 604 503 799.

**Mirosława Buczyłowska dr. n. med. specjalista chirurgii ogólnej.** Wt. 17.00 – 19.00. Tel. 604 410 240.

**Monika Żuchowicz-Gil dr n.med. specjalista chirurgii ogólnej, dyplomowany lekarz medycyny estetycznej.** Laser - usuwanie zmian skórnych, leczenie wrastających paznokci, zamykanie naczyń. Olkusz, ul. Krakowskie Przedmieście 11/18. Czw. od 17.30. Rejestracja, tel. 530 88 16 13 po 16.00. www.chirurgiaolkusz.pl

**Sebastian Mosiej lek. med. Specjalista Chirurgii Onkologicznej, Specjalista Chirurgii Ogólnej.** Olkusz, ul. Sławkowska 4. Czwartek 15.30 - 18.00. Rejestracja tel. 32 754 34 64, 32 733 96 79. www.gal-med.com

**Sławomir Kaźmierczuk lek. med., chirurg ogólny, proktolog.** Konsultacje, biopsje, USG jamy brzusznej, USG piersi, USG tarczycy, USG węzłów chłonnych, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. II i IV PONIEDZIAŁEK 16:00-18:00.

## CHIRURG DZIECIĘCY

**Dariusz Majda dr n. med., chirurg dziecięcy.** Konsultacje, USG, zabiegi chirurgiczne, stulejka, leczenie ran i urazów, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. SOBOTA 09:00–12:00.

## CHIRURG NACZYNIOWY

**Krzysztof Lenkiewicz lek. med., chirurg naczyniowy.** Konsultacje, badanie USG DOPPLER żył i tętnic, diagnostyka miażdżycy, skleroterapia, leczenie żylaków, leczenie ran. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. CZWARTEK 15.30–19.00.

## CHIRURG ORTOPEDA

**Gabinet Urazowo-Ortopedyczny lek. Jacek Piotr Osuch, specjalista chirurg ortopeda traumatolog.** Olkusz, Aleja Tysiąclecia 16 (budynek naprzeciw szpitala - obok piekarni). Rejestracja tel. 666 329 480. Przyjmuje: pon, czw. od godz. 15.00 (zamiennie wtorki).

**Grzegorz Jarosławski lek. med., ortopeda, lekarz sportowy.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, osocze bogatopłytkowe, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. PONIEDZIAŁEK 09:00–17:00.

**Kamil Zamarło lek. med., ortopeda.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, osocze bogatopłytkowe, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. WTOREK 16:00–19:00.

**Krzysztof Dziurawicz lek. med., ortopeda.** NZOZ „AmiMED” ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Rejestracja pon. - pt. Tel. 32 645 12 21.

**Manfred Zappa dr n. med. specjalista II st. chirurgii ortopedycznej.** Leczenie schorzeń układu kostno-stawowo-mięśniowego falą uderzeniową. Olkusz, ul. J. Piłsudskiego 18. Pon.-pt. 15-18. Rejestracja godz.12-18. Tel.786 866 820.

**Robert Kubat lek. med. ortopeda.** NZOZ „AmiMED” ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Rejestracja pon. - pt. Tel. 32 645 12 21.

**Serafin Witold lek.med. specjalista ortopeda traumatolog, neuroortopeda mgr rehabilitacji** Olkusz, Krakowskie Przedmieście 11/18 pon., pt. Od 17.00. Tel. 32 643 32 12.

**Waldemar Pasich, specjalista ortopeda traumatolog, specjalista medycyny sportowej, USG narządu ruchu.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28. Pon. 16:30-19, czw. 16-18. Rejestracja tel. 604 489 612.

**Wojciech Gołąb lek. med., ortopeda.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, osocze bogatopłytkowe, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. WTOREK 18:00–19:00.

## CHOROBY ZAKAŹNE

**Maria Izdebska lek. specjalista chorób zakaźnych diagnostyka i leczenie schorzeń wątroby** Olkusz, kr. K. Wielkiego 64 pok.11 / I piętro. Rejestracja Tel. 32 645 44 70 pon. - pt. 10.00 - 19.00, sob. 9.00 – 13.00.

## DERMATOLOG

**Anna Dudek, lek. med. spec. specjalista dermatolog – wenerolog, kosmetolog.** Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 64. Rejestracja do gabinetu tel. 32 645 44 70. www.annadudek.pl

**Barbara Wąs, specjalista dermatolog.** Centrum Medyczne, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64, tel. 32 645 44 70. Wt., czw. 16-18, sob. 10-12.

**Magdalena Sporek-Osołkowska lek. med., dermatolog.** Konsultacje, videodermatoskopia, krioterapia, leczenie trądziku, leczenie blizn. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. SOBOTA 09.00–12.00.

**Zofia Latała-Otrębska, specjalista dermatolog.** (leczenie dorosłych i dzieci) Olkusz, ul. Bylicy 1 p. 11, tel. 602 236 380, dom. 32 641 14 75. Pn., śr. 16.00-18.00.

## DIABETOLOG

**Marta Pasich lek. med., specjalista diabetolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Przyjmuje: Centrum Marlibo-Medica Olkusz, ul. Pakuska 64. Rejestracja tel. 32 626 17 31, środa 16.00-19.00.

## DIETETYK

**Dietetyk – porady oraz diety odchudzające i lecznicze.** mgr inż. Sonia Zastawnik, ul. Sławkowska 5/6a, Olkusz, tel. 504-076-245, www.diet-fit.pl

**Centrum Dietetyczne Natur House w Olkuszu,** ul. Żuradzka 2b, zaprasza na bezpłatną konsultację dietetyczną: pomiary antropometryczne ciała, badania ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. Tel. 32 754 22 77, kom. 514 738 359

## ENDOKRYNOLOG

**Agnieszka Żak-Gołąb dr n. med., endokrynolog, internista.** Konsultacje, USG tarczycy. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. II i IV WTOREK 15:30–18:00.

**Edyta Barczyk dr n. med. , Endokrynolog.** Olkusz, ul. Króla Kazimierza Wielkiego 64, rejestracja- tel. 32 645 44 70.

## GASTROENTEROLOG

**Paweł Kajfosz lek. med., gastroenterolog, internista.** Konsultacje gastrologiczne, konsultacje hepatologiczne. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. SOBOTA 09.00–12.00.

## GIMNASTYKA KOREKCYJNA

**Ośrodek Gimnastyki Korekcyjnej SKAKANKA** mgr Ryszard Majewski, Olkusz, ul. Pakuska 64. Tel. 664 159 510 www.skakanka.net

## GINEKOLOG

**Bożena Niewiara, lek. med., ginekolog-położnik.** Ul. Nowa 13, poniedziałek i czwartek 17-18. Tel. 695 942 182.

**Jacek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog-położnik.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rej. tel. 530 414 770, 32 645 43 96. Pon., śr., pt. 16-19.

**Janusz Baran, lek. med., specjalista ginekolog-położnik.** Olkusz, ul. Nowa 13. Wtorek, piątek od 15:00. Tel. 514 288 668 (po 15:00).

**Małgorzata Jarnot dr n. med., ginekolog.** Konsultacje, USG, KRIO, cytologia, wymazy, leczenie infekcji, antykoncepcja, menopauza, endometrioz, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 14:00–16:00.

**Marek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog – położnik.** Olkusz, Piłsudskiego 5, tel. 32 643 11 39, dom 32 643 38 46, 606 647 961. Pon., wt., pt. 15.30-17.30.

**Zuzanna Gierzyńska lek. med., ginekolog.** Konsultacje, USG, KRIO, cytologia, wymazy, leczenie infekcji, antykoncepcja, menopauza, endometrioz, kwalifikacje do zabiegów. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. SOBOTA 09:00–12:00.

### - PORADNIA SCHORZEŃ SUTKA

**Sebastian Mosiej lek. med. Specjalista Chirurgii Onkologicznej.** Olkusz, ul. Sławkowska 4. Czwartek 15.30 - 18.00. Rejestracja tel. 32 754 34 64, 32 733 96 79. www.gal-med.com

## IMMUNOLOG

**Elżbieta Papuga-Szela immunolog kliniczny, spec. chorób wewnętrznych.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. Piątki w godz 9-13.

## KARDIOLOG

**Arkadiusz Kaleta, lek. med., kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Olkusz, ul. Krak. Przedmieście 11/1. Konsultacje, ECHO SERCA, USG, DOPPLER. Rejestracja tel. 796 797 112, wt.16-18, pt.16-18.

**Janusz Rogóż lek. med., kardiolog, internista, lekarz medycyny pracy.** Konsultacje, badania profilaktyczne, badania kierowców, EKG, ECHO serca, USG tętnic szyjnych. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 17.00–19.00.

**Maria Rzemieniuk lek. med. specjalista kardiolog. Specjalista chorób wewnętrznych.** www.lekarzolkusz.pl Rejestracja telefoniczna: 604 052 027.

**Paweł Nadrowski specjalista kardiolog.** Konsultacje. EKG. UKG (Echo serca). Holter EKG. Pt. od g.16. Olkusz, ul. K. Wielkiego 64. Rej. 32 6454470, 602 489 648. www.kardiolog-olkusz.pl

**Wioletta Jarzyńska-Kamionka specjalista kardiolog, spec. chorób wewnętrznych.** EKG, echo serca, Holter ciśnieniowy, Holter EKG. Konsultacje. Śr od 15.30. Olkusz, ul. K.K. Wielkiego 64 (Gabinety Spec.). Rej. 32 6454470 pn-pt 10-19.

**Wojciech Kwaśniewski, dr n. med., specjalista kardiolog.** Diagnostyka i leczenie nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej oraz zaburzeń rytmu serca. EKG, Echo serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 28 (I piętro), czw. od godz. 17. Tel. 784 099 674.

## KARDIOLOG DZIECIĘCY

**Arkadiusz Wierzyk kardiolog dziecięcy, pediatra.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. III czwartek miesiąca w godz. 16-19.

## LARYNGOLOG

**Beata Winiarczyk, dr n. med., specjalista laryngolog.** Kwalifikacje do operacji. Badania okresowe. Centrum Medyczne, ul. kr. K. Wielkiego 64, pok. 15, pon. 16.30-19, śr. 16.30 -19, sob. 10-12, tel. 32 645 44 70.

**Elżbieta Stępniewska, lek. laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”), tel. 506 312 032, 32 754 34 64 (po 15.). Pon., czw. 15-17.

**Lidia Liszczyk-Mania lek. med., laryngolog dziecięcy.** Konsultacje dzieci i dorosłych, płukanie uszu, płukanie zatok. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. Poniedziałek od 15.30.

**Sylvia Kocierz, dr n. med., specjalista laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”). Tel. 506 312 032, 32 754 34 64 (po 15.). Wt., śr. i pt. 17-19.

## LOGOPEDA

**Agnieszka Kowal, logopeda dyplomowany.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 29 (budynek byłego OPB), I piętro, pok. 21. Rejestracja tel. 606 262 291.

**Beata Bryzik neurologopeda,** pedagog, nauka czytania, terapia metodą Tomatisa i Warnkego Tel. 505130586. Gabinet edukacyjno-logopedyczny: Nauczę się mówić ul. Augustańska 8 Olkusz.

**Ewa Kyzioł, logopeda, neurologopeda.** Praca z dziećmi i dorosłymi w domu pacjenta. Tel. 605 415 156.

**Specjalistyczny Gabinet Logopedyczny ORATIO Anna Szotek** - logopeda dyplomowany, specjalista neurologopeda-surdopedagog. Olkusz, ul. F. Chopina 2 Tel. 698679254. www.logopeda.olkusz.pl

## MASAŻYSTA

**Beata Banasik.** Masaż klasyczny, limfatyczny, antycellulitowy, również kobiet w ciąży. W domu klienta. Tel. 501 663 912.

**Masaż klasyczny, gorące kamienie, bańka chińska, antycellulitowy, świecowanie uszu HOPI, relaksacyjny.** Kontakt 604135486, Olkusz, ul. Sławkowska 5a

## MEDYCYN ESTETYCZNA

**Medesto, szeroki zakres zabiegów medycyny estetycznej.** www.medesto.pl Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 63, pon., śr., czw., pt. 10.30-19.00, wt. 8.30-19.00. Tel. 32 754 59 00, 604 294 088.

**Monika Żuchowicz-Gil dr n.med. specjalista chirurgii ogólnej, dyplomowany lekarz medycyny estetycznej.** Pełny zakres zabiegów medycyny estetycznej. Laser. Rejestracja tel. 530 88 16 13. www.chirurgiaolkusz.pl

**Studio Verus Expert, Joanna Sułowicz dr n. med., dermatolog, wenerolog, lekarz medycyny estetycznej.** Pełny zakres zabiegów medycyny estetycznej. Olkusz, ul. Szkolna 3, Tel. 501 310 050.

## MEDYCYN SPORTOWA

**BARBARA BANYŚ lekarz sportowy, specjalista neurologii i rehabilitacji medycznej –** badania sportowo-lekarskie dzieci i młodzieży do 23 r. ż., kwalifikacja na obozy sportowe. Rejestracja tel. 600 00 99 42.

## NEFROLOG

**Małgorzata Pacuń, lek. med., spec. nefrolog, spec. chorób wewnętrznych.** Leczenie chorób nerek, układu moczowego, nadciśnienia tętniczego. Olkusz Krakowskie Przedmieście 11/18. Rejestracja tel. 575 602 802

**Paweł Koźmiński, dr n. med., spec. nefrolog.** Leczenie chorób nerek, układu moczowego, nadciśnienia tętniczego. Olkusz, ul. Buchowieckiego 15A. Rejestracja od pon.-sob. 8-20. Tel. 32 645 49 02 / 04.

## NEUROCHIRURG

**Łukasz Janeczko lek. med., neurochirurg.** Konsultacje, blokady, kwalifikacje do zabiegów, leczenie bólu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. SOBOTA 09:00–13:00.

## NEUROLOG

**Elżbieta Kulka, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, pon. 16-18. Tel. 603 166 862.

**Elżbieta Kulka lek. med., neurolog.** Konsultacje. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 17.00–19.00.

**Maria Marciniak-Chmielewska, neurolog.** Gabinet Neurologiczny. Olkusz, ul. Nowowiejska 11. Rejestracja telefoniczna codziennie w godz. 10.00-17.00. Tel. 696 024 735.

**Przemysław Puz, dr n. med. specjalista neurolog.** NEUROKARD, Bukowo, ul. Poczтова 3. Rejestracja telefoniczna: 668 127 238.

**Przemysław Puz dr n. med., neurolog.** Konsultacje, badanie USG DOPPLER naczyń wewnątrzczaszkowych, badanie USG DOPPLER tętnic szyjnych i kręgowych. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. WTOREK 16.00–18.00.

**Renata Mędrak - Januszek, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 28, poniedziałki. Rejestracja telefoniczna: 501 760 436.

## OKULISTA

**Anita Lyssek – Boroń, dr n. med. specjalista chorób oczu.** Szeroka diagnostyka oka (OCT, USG, foropter), wieloletnie doświadczenie w chirurgii zaćmy, jaskry, siatkówki. Olkusz, ul. Parkowa 9a, wt., czw. od 16:30. Rejestracja tel. 606 790 500.

**Diagnostyka i chirurgia oka „OKO-TEST” pod kierownictwem medycznym dr n. med. Violetty Tomczyk-Dorożyńskiej.** Olkusz, ul. Nullo 35B. Rejestracja tel. 32 643 25 85, godz. 9-16. www.okotest.pl

**Katarzyna Rataj – Pająk lek. med. specjalista chorób oczu, badania okulistyczne niemowląt, dzieci i dorosłych.** VIS – OPTICA, Olkusz, Al. 1000-lecia 20. Rejestracja codziennie tel. 784 820 130, przypadki pilne 508 177 970.

**Magdalena Kuchno, lek. med. specjalista chorób oczu.** Konsultacje, wady wzroku, komputerowe badanie wzroku i dobór soczewek, pomiar ciśnienia gałki ocznej, leczenie zaćmy, medycyna pracy. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. ŚRODA 15.00–17.00.

## ONKOLOG

**Sebastian Mosiej lek. med. Specjalista Chirurgii Onkologicznej, Specjalista Chirurgii Ogólnej.** Olkusz, ul. Sławkowska 4. Czwartek 15.30 - 18.00. Rejestracja tel. 32 754 34 64, 32 733 96 79. www.gal-med.com

## OPTYKA

**„VIS-OPTICA” - SALON OPTYCZNY.** Oferujemy okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, soczewki kontaktowe i akcesoria, badanie okulistyczne. Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 784 820 130. Pon., czw., pt. 9-17, wt. 10-18, śr. 10-16, sob. 10-14.

## PEDIATRA

**Grażyna Żak-Pietras lek. med. pediatra specjalista medycyny rodzinnej.** Tel. 698 941 921.

**Jarosław Szczurek lek. med., pediatra, specjalista chorób noworodków.** Profilaktyka dzieci zdrowych, leczenie dzieci chorych. USG: stawów biodrowych, mózgu, jamy brzusznej, tarczycy. Olkusz, ul. Piłsudskiego 14A. Rej. tel. 503 706 119.

**Małgorzata Bargieł-Padło, specjalista chorób dzieci.** Pediatryczne wizyty domowe, Olkusz, ul. Żuradzka 27. Tel. 602 224 220, 32 643 08 89.

**Stanisław Pająk dr n. med. specjalista chorób dzieci, neonatolog.** Diagnostyka i leczenie dzieci i noworodków, badania USG: głowy, jamy brzusznej, stawów biodrowych. Olkusz, al. 1000-lecia 20 (budynek Vis-Optica) Rejestracja tel. 502 233 855.

**Tomasz Rzemieniuk, dr n. med., specjalista chorób dzieci.** Olkusz, ul. Nowowiejska 63. Przyjęcia w gabinecie oraz wizyty domowe. USG, EKG, HOLTER. Rejestracja telefoniczna: 602 776 052.

## PODOLOG

**Gabinet Podologiczny Zdrowe Stopy mgr Paulina Węglarz.** Usługi kosmetyczne i lecznicze dla Twoich stóp. Tel. 517 952 536. www.podologolkusz.pl Dojazd na terenie Olkusza gratis.

**Nowość! Specjalistyczna pielęgnacja stóp, pedicure leczniczy.** Sun & Onyx Olkusz, ul. Sławkowska 5. Tel. 698 919 343. Facebook: gabinet zdrowych stóp.

## PSYCHIATRIA / PSYCHOTERAPIA

**Agnieszka Szotek - psycholog, terapeuta - dzieci, dorośli.** Diagnoza, terapia, rozwój. Tel. 795581519. Gabinety Psychologiczne Krakowska 3.

**Agnieszka Wojtaszek,** psycholog, certyfikowany psychoterapeuta. Badania psychologiczne, psychoterapia, konsultacje. Tel. 791 918 888.

**Gabinet lekarski Anna Chmiest, psychiatra, psychoterapeuta.** Diagnostyka i leczenie chorób i zaburzeń psychicznych. Przyjmuje środa, piątek 13.00-19.00, czw. od 15.00. Rejestracja telefoniczna 519 343 030. www.psychiatra.olkusz.pl

**Gabinet Psychologiczny Joanna Paprocka.** Diagnoza i terapia dzieci, dorosłych i rodzin. Wolbrom, Rynek 19 (I piętro). Rejestracja tel. 510 120 408.

**Gabinet Psychoterapeutyczny - Marta Jarosz ul. Krakowska 3.** Terapia małżeńska, nerwice, depresja, zaburzenia odżywiania. Tel. 516 067 571 www.olkuszpsycholog.pl

**Gabinet Psychoterapii Maria Suchodolska-Wójcicka.** Psychoterapia, konsultacje (dzieci, dorośli). ul. Krakowska 3, Olkusz oraz Rynek 19, Wolbrom. Tel. 693 697 592.



# ZDROWIE & URODA

**Fizjo-strefa, Gabinet Rehabilitacji.** Terapia manualna w dysfunkcji stawów kręgosłupa, stawów obwodowych i mięśni. Terapia: kobiet w ciąży, dysfunkcji dna miednicy, blizny. Kinesioterapię, szeroki wybór masaży. Kraków, ul. Poprzeczna 3/1. Tel. 502 212 663, www.fizjo-strefa.pl

**Fizjoterapeuta mgr Anna Małecka-Włoch.** Rehabilitacja osób dorosłych, Masaż Lecznicy. Olkusz, ul. Sławkowska 4 Przychodnia GAL-MED (w rynku) lub wizyty dom. Kom. 505 503 249 an-medic.pl

**Ilona Cudejko, NDT-BOBATH dla dzieci i dorosłych,** terapia manualna MCKENZIE, sportowa, ortopedyczna. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16.

**Izabela Kiełtyka, mgr fizjoterapii.** „FIZJOMED” masaże, ćwiczenia, zabiegi fizykalne. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (I piętro obok Skarbka) Tel. 600 585 055. www.fizjomed-olkusz.pl

**Janusz Kocjan, mgr fizjoterapii, w trakcie doktoratu (dr n.med).** Rehabilitacja dzieci i dorosłych. Ortopedyczna. Neurologiczna. Sportowa. Po zabiegach operacyjnych. Leczenie bólu. McKenzie. Terapia Manualna. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 54A. Te. 885 628 627. www.rehabilitacjaolkusz.wix.com/januszkocjan

**Witold Pawełczyk, mgr fizjoterapii.** Profesjonalna fizjoterapia, masaże leczniczy i relaksacyjny. Wizyty domowe. Tel.: 508 451 924. www.fizjoterapia.olkusz.pl

## REUMATOLOG

**Anna Mendak specjalista reumatologii, specjalista chorób wewnętrznych,** środa 16.00-18.00. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64. Rej. tel. (32)6454470.

OGŁOSZENIA PŁATNE

**Gabinet Ortopedyczny** | Rejestracja telefon: 12:00-18:00  
**786 866 820**  
**dr n. med. Manfred Zappa** Specjalista II st. chirurgii ortopedycznej  
 Leczenie schorzeń układu kostno-stawowo-mięśniowego, fałd uderzeniowy  
**Olkusz, ul. Józefa Piłsudskiego 18** Przyjmuje: od poniedziałku do piątku 15:00-18:00

**vis-optica**  
**SALON OPTYCZNY**  
**GABINET OKULISTYCZNY**  
 Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 784 820 130  
**Rabat 40 zł** na okulary powyżej 159 zł dla dorosłych przy realizacji recepty okularowej z gabinetu okulistycznego VIS-OPTICA

**Centrum kosmetologii estetycznej**  
**LATO za progiem!**  
 Depilujemy laserowo pachy i bikini  
 Laser **LIGHT Sheer** nie pozostawia nawet wspomnień po włosach  
**Bikini i pachy w pakiecie taniej!**  
 Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 60 (budynek SILVER) gab. 309 III p.  
 tel. 570 691 681  
 /centrumkosmetologiiestetycznej www.kosmetyka-olkusz.pl

**W PORZE NOCNEJ** tj. od 20<sup>00</sup> do 8<sup>00</sup>  
**DYŻURY APTEK**  
**OLKUSZ**

19-05-2017	Piątek	ul. Rabsztyńska 2
20-05-2017	Sobota	ul. Nullo 23/5
21-05-2017	Niedziela	ul. 1000-lecia 17
22-05-2017	Poniedziałek	ul. Piłsudskiego 22
23-05-2017	Wtorek	ul. Krakowska 16
24-05-2017	Środa	ul. 1000-lecia 2B
25-05-2017	Czwartek	ul. 1000-lecia 16

Harmonogram dyżurów aptek dla Olkusza i Wolbromia dostępny również na stronie Starostwa Powiatowego w Olkuszu: [www.sp.olkusz.pl](http://www.sp.olkusz.pl)

## STOMATOLOGIA

**Barbara Gierat Kucharzewska dr. n. med. Specjalista protetyki stomatologicznej.** Olkusz, ul. Rabsztyńska 9. Pon.-pt. 12-19. Tel. 606 654 777.

**Ewa Haberka lek. dent.** Olkusz, ul. Witosa 14. Tel. 668 178 832.

**Gabinet Stomatologiczny „DUO-DENT” lek. dent. K. Girek-Jędrzychowska; lek. dent. I. Chmiś-Wójcicka.** Olkusz, ul. M. Konopnickiej 18. Tel. 32 645 00 45. Pon.-pt. 10-13 i 15-18.

**Izabella Rup-Mastalerz, lek. stomatolog. Rentgen stomatologiczny.** Olkusz, ul. Jaśminowa 4. Tel. dom 32 647 44 04, kom. 698 910 524. Pon.-pt. 9-12 i 15-19.

**Karolina Dębska lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Pon.-czw. 14-20, pt. 9-13 sob. 11-13. Tel. 32 726 28 87.

**Krzysztof Jasiński lek. stomatolog, specjalistyczna praktyka lekarsko-dentystyczna.** Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 306, pon.-czw. 10.00-17.00, pt. 9.00-15.00, rejestracja w godzinach pracy gabinetu lub telefonicznie 32 643 27 37 wew. 37.

**Maria Buczynowska-Serafin, lek. stomatolog. Rentgen stomatologiczny** Olkusz, ul. Świętokrzyska 2. Tel. 32 643 32 12. Pon. i czw. od 14., wt. i pt. od 10., sob. od 10.

**Maria Trzcionkowska, lek. dentysta.** Specjalistyczna praktyka lekarska. Olkusz, ul. Górnica 1. Pon., śr., pt. 9-20, czw. 9-12. Tel. 606 305 405.

**Medesto, medycyna, stomatologia, przychodnia stomatologiczna.** www.medesto.pl Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 63, pon., śr., czw., pt. 10.30-19.00, wt. 8.30-19.00. Tel. 32 754 59 00, 604 294 088.

**Natalia Górnik lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Wt., pt. 15-20, czw. 9-14. Tel. 32 726 28 87.

**Prywatny gabinet dentystyczny, lek. dent. Krzysztof Kluczewski,** Olkusz ul. Na Skarpie 14 (vis a vis kładki nad torami). Godziny przyjęć: pon., wt., czw. 15.00-19.00, sob. 8.00-11.00. Tel. 32 645 21 08.

**Renata Szpringer, lekarz stomatolog.** Olkusz ul. Broniewskiego 8A (nowy adres gabinetu). Rejestracja telefoniczna: 602 276 667.

**Tomasz Curyło lek. dent. Spec. stom. zachowawczej z endodoncją.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Śr.-czw. 15-20, wt. 8.30-14, pt. 8-13. Tel. 32 726 28 87.

**ZIMOWSCY STOMATOLOGIA** Olkusz, ul. F. Nullo 35 b. Poniedziałek - Piątek: 9 - 19, Sobota: 9 - 13. Tel. 32 754 25 18.

**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA**  
**Specjalistyczny Gabinet Chirurgii Stomatologicznej Barbara Kucharzewska - Malik, specjalista chirurgii stomatologicznej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, I p. Pon., wt. 8-14, śr. i pt. 12-18. Rejestracja pacjentów w Gabinetecie. Tel. kom. 601 805 027. Umowa z NFZ.

Prywatne usługi stomatologiczne: profilaktyka, leczenie zębów, protetyka, implanty. Pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-13.00. Rejestracja w gabinecie oraz pod nr tel. 606 64 44 54. www.kucharzewscy.pl Wt, śr., pt. 15-19 przyjmuje lek. stom. Grażyna Batko.

## ORTODONTA

**Izabela Bartoszcze, lek. stomatolog, specjalista ortodonta.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (II piętro). Rej. tel. w godz. pracy 32 641 31 55. Pon. 8.30-14; wt., czw. 14-20, pt. 8.30-14.

**TECHNIKA DENTYSTYCZNA**  
**„Somadent”** Ekspresowe wykonywanie protez, sklejenia, dostawienia zębów, klamer na poczekaaniu. Olkusz, ul. Mickiewicza 12 (dawniej Szpitalna 5). Tel. 32 754 41 23. Pn.-pt. 9-17, sobota 9-12.

## URODA

**Anna Dudek, specjalista dermatolog.** Dermatologia lecznicza, ko smetyczna, dermatologia dziecięca. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64. Tel. 32 645 44 70, 604 197 937. Mikrodermabrazja, pilingi lekarskie (kwasy), botox, kwas hialuronowy, mezoterapia inne zabiegi dematologiczne.

**Centrum Kosmetologii Estetycznej mgr Danuta Chodorowska, kosmetolog.** Wieloletnia praktyka zawodowa, depilacja laserowa laser LightSheer, fotoodmładzanie IPL zamykanie naczynek, mezoterapia igłowa, makijaż permanentny, zabiegi dermokosmetyczne. Olkusz ul. K. K. Wielkiego 60, III piętro windą (budynek Silver). Tel. 570 691 681 www.kosmetyka-olkusz.pl

**Gabinet kosmetyczny „URODA” Endermologie** – zbiegi modelujące, antycellulitowe, ujędrniające twarz i ciało, złuszczenie ziołowe, kwasowe, makijaż leczniczy Jane Iredale, kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza. Olkusz, ul. Bylicy 1 p. 10. Tel. 663166872 www.gabinet-uroda.pl

**Studio Urody „Milena”** - depilacja laserowa, mezoterapia, kwas hialuronowy, mikrodermabrazja, peelingi, cellulologia, makijaż i inne... Olkusz, ul. Biema 5 b. Tel. 32 445 05 58 www.milena-uroda.pl

**Studio Venus Expert,** depilacja laserowa, carboxyterapia, lipodermologia, zamykanie naczynek, zabiegi pielęgnacyjne i złuszczące. Olkusz, ul. Szkolna 3. Tel. 501 310 050.

**Venus Alergo-med & SPA.** Zabiegi kosmetyczne Phyrus, Depilacja laserem diodowym, odchudzenie i modelowanie sylwetki m.in.: endermologia 3 w 1, kriolipoliza mezoterapia igłowa, karboksyterapia; opalanie natryskowe SunFX, manicure i pedicure żelowy, przedłużanie rzęs, medycyna estetyczna, lasery. Najnowocześniejsze urządzenia medyczne. Tel: 511-998-966 ul. Krakowskie Przedmieście 7, Olkusz www.alergo-med.pl

## UROLOG

**Ewa Czapkowicz lek. med., urolog.** Konsultacje, USG dróg moczowych, leczenie infekcji i nietrzymania moczu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja tel. 32 479 10 00. CZWARTEK 15.30-19.00.

**Ryszard Satalecki - specjalista urolog.** Przyjmuje w poniedziałki 16.00-18.00, ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Choroby nerek, prostaty, kamica moczowa, diagnostyka USG i leczenie. Rej. 9.00-15.00. Tel. 32 643 30 19.

## USG

**Bożena Szpringer, lek. med., radiolog.** Pn. 14.30-17 „Sanamed”. Wt., czw. – Przychodnia „Esculap”, ul. kr. K. Wielkiego 28 (obok „Skarbka”). Godz. 15.30-18, tel. dom. 32 643 38 46, 600 249 359.

**Elżbieta Papuga-Szela lek. med., immunolog kliniczny, internista.** Konsultacje, USG tarczycy, USG jamy brzusznej, USG węzłów chłonnych, badanie USG DOPPLER naczyń szyi, badanie USG DOPPLER żył i tętnic kończyn. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rej. tel. 32 479 10 00. Piątek 09:00-12:00.

**Gabinet USG Janusz Izbicki, lek. med. specjalista radiodiagnostyki.** Centrum Medyczne, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 64, pok. 11, I piętro (windą). Rejestracja Tel.: 32 645 44 70, pn.-pt. 10-19, sob. 9-13.

**Leszek Albiński – Indywidualna Praktyka Lekarska, Doppler, USG: piersi, staw biodrowy niemowląt, jamy brzusznej, tarczycy, przepływy nóg, szyja, staw kolanowy.** Rej. Pon. - sob. 8 - 20. Tel. 32 645 26 09, 600 686 603, www.usgolkusz.pl

**Studio Venus EXPERT**  
**BON PODARUNKOWY**  
 z okazji Dnia Matki  
 Do każdego bonu apaszka lub kosmetyczka gratis!  
 Olkusz, ul. Szkolna 3, tel: 501 310 050, 531 798 480, www.venus-olkusz.pl

**medesto**  
 medycyna • stomatologia  
 OLKUSZ  
 UL. KR. K. WIELKIEGO 63 (I PIĘTRO)  
 www.medesto.pl

**Gabinety stomatologiczne**  
 tel. 32-754-59-00, 604-294-088  
 lek. dent. Izabela Frejlich spec. stomat. ogólnej pon., śr., czw., pt. 10:30-19:00, wt. 8:30-19:00  
 lek. dent. Gabriela Marchwińska spec. stomat. ogólnej wt., pt. 12:00-19:00  
 lek. dent. Joanna Jurczyk pon. 12:00-19:00  
 lek. dent. Michał Kubarek spec. chirurgii szczękowo-twarzowej czw. 18:00-20:00 - konsultacje chirurgiczne  
 lek. dent. Joanna Muchajer śr. 12:00-19:00  
**Rentgen zębów i panoramiczny cyfrowy** Poniedziałek-piątek 10:30 - 19:00  
**Gabinet medycyny estetycznej** Rejestracja tel. 604-294-088  
**Gabinet ginekologiczny** tel. 501-745-330  
 Dr n. med Danuta Płecuch-Gelner spec. ginekolog położnik pon., czw. od 15:00  
 MEDYCINA ESTETYCZNA OKULIC INTYMNYCH

**GABINET LEKARSKI lek. Tomasz Micorek**  
**Chirurg** **USG jamy brzusznej** **USG doppler naczyń**  
 Leczenie chorób żył:  
 • leczenie żylaków, „pajączków” za pomocą skleroterapii, USG doppler, leczenie owrzodzeń,  
 • kompresjoterapia (leczenie niewydolności żyłnej).  
 Konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej.  
 Centrum Medyczne Olkusz ul. K. K. Wielkiego 64 **Przyjmuje śr., pt. od 16<sup>00</sup> 32-645-44-70**

**Oddział Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża w Olkuszu**  
  
 Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 12  
 Telefon: 577 370 919  
 pn., wt., śr. 7:00-15:00, czw. 8:00 - 16:00

**SPECJALISTA CHIRURGII OGÓLNEJ SPECJALISTA CHIRURGII PLASTYCZNEJ**  
**dr n. med. Grzegorz Mocny**  
 • Schorzenia przewodu pokarmowego, wroty, trzustki  
 • Uszanie zmian baranikowych (profilaktyka czerniaka), fuszerek, kaszek, włókniaków, wstających paznokci  
 • Konekja zniekształcających błon, przepukliny, Espoli, L-4  
 • Chirurgia plastyczna, opadanie powiek, odstające uszy, plastyka brzoche, odbytecie tłuszczu, powiększenie piersi, karsz hialuronowy, botox, Mezobione  
**PRZYJMUJE:**  
 czwartek od godz. 17.00  
 Center-Med, ul. kr. K. Wielkiego 28  
 Tel. 604 979 399, 604 503 799 (po wcześniejszej rejestracji) telefonicznej

**Estetica**  
 kosmetologia  
 medycyna estetyczna  
 Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14 (Centerdent). Tel. 792 464 660  
 czynny: codziennie 9-20, soboty 9-12  
 Estetica Olkusz  
 www.estetica.centerdent.pl

**mgr DOMINIKA LATOS**  
 fizjoterapeuta dziecięcy  
 terapeuta NDT-BOBATH dla DZIECI  
 tel. 604-113-308  
**Rehabilitacja w domu pacjenta**

**“OLDENT”**  
 Prywatne Gabinety Stomatologiczne  
 Olkusz, ul. Kościuszki 30 (vis a vis Super-Sam “przy światłach”)

**Świadcymy usługi stomatologiczne w zakresie:**  
 • stomatologii zachowawczej  
 • protetyki  
 • endodoncji  
 • chirurgii stomatologicznej  
 • RTG (radiowizjografia)

Informujemy, że od 1.01.2011 r. wykonujemy RÓWNIEŻ świadczenia w ramach umowy z NFZ

**CHIRURG STOMATOLOG**  
 środa 15<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
 (po wcześniejszym umówieniu telefonicznym)

**REJESTRACJA:**  
**32 726 28 87**  
 www.oldent.com.pl

**Specjalistyczne Gabinety Lekarskie** Olkusz, ul. Krakowskie Przedmieście 11/18  
**lek. med. Witold Serafin**  
**SPECJALISTA ORTOPEDA TRAUMATOLOG**  
**NEUROORTOPEDA**  
**mgr REHABILITACJI**  
 Przyjmuje: poniedziałek, środa, piątek od 17<sup>00</sup>  
 Konsultacje ortopedyczne i urazowe narządu ruchu. Leczenie schorzeń kręgosłupa (farmakoterapia i rehabilitacja - metoda McKenzie, leczenie operacyjne), leczenie schorzeń układu mięśniowo-szkieletowego zachowawcze i operacyjne (artroskopia), USG NARZĄDU RUCHU.

**Po wcześniejszej rejestracji** tel.: 32 643 32 12, 606 327 510

**dr n. med. Mirosława Buczynowska**  
**Specjalista chirurgii ogólnej**  
 Przyjmuje: wtorek 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
 Konsultacje chirurgiczne  
 Chirurgiczne leczenie schorzeń przewodu pokarmowego, jelita grubego i odbytnicy (proktologia). Operacje laparoskopowe kamicy pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Leczenie żylaków kończyn dolnych, pajęczek (operacje skleroterapii). Diagnostyka przewodu pokarmowego.  
**Rejestracja tel.: 604 410 240**

**NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA NA TERENIE POWIATU OLKUSKIEGO:**

**OLKUSZ:**  
 NZOZ Nowy Szpital w Olkuszu al. 1000-lecia 13  
 Tel. 41 240 13 45  
 Olkusz, gm. Olkusz, Bolesław, Bukowno, Klucze

**WOLBROM:**  
 Miejsko-Gminne Centrum Medyczne WOL-MED Sp. z o.o., ul. Skalska 22  
 Tel. 32 644 10 29, 32 644 12 74  
 Wolbrom, gm. Wolbrom, Trzyciąż, Gołcza